



**JAIAK, ANDRE MARIA
ZURIAREN OHORETAN
FIESTAS EN HONOR
DE LA VIRGEN BLANCA**

**2019 ABUZTUAK
4-9 AGOSTO**

VITORIA-GASTEIZKO JAIAK, GUZTIONTZAT ETA INGURUMENARI KALTE GABE

Andre Maria Zuriaren ohorezko jaiak **ingurumenaren babesa aintzat har dezaten eta denok gozatzeko modukoak** izan daitezten nahi dugu. Bide hori sustatu nahi dugu gure erakundearen funtsezko irizpide gisa, betiere eragin ekonomiko, sozial eta ingurumenekoari erreparatuta.

- * Gasteizko Udalak **segurtasuna** bermatuko du ekitaldi eta jarduera guztietan.
- * Gasteizko Udalak **emakumeen kontrako indarkeriari** aurre egiteko konpromisoa dauka.
- * **Euskararen** sustapena: jarduera ugari programatu dira jai-gune guztietan.
- * **Tokiko** talde eta enpresak sustatuko dira.
- * **Dibertsitate funtzionalak dituzten pertsonei** lehenatsuna emango zaie ikuskizuna hasi aurretik -ordu erdi lehenagora arte-, bai eta leku egokia gorde ere, jarraian adierazitako ekintza eta guneetan: Foru plazako kontzertu handietan, jaien pregoian, haurrentzako ikuskizunetan, Umore txokoan, Aihotz plazan, Ganbera musika zikloan, Udala Musika Bandaren kontzertuetan...
- * Jai-guneetan **komun egokituak** instalatuko dira.
- * Jaietako pregoian, **zeinu mintzairan** espezializatutako interpretea egongo da.
- * Material **birziklatuak komunikazio** eta hedapenetan.
- * Kontrolatu egingo da sortutako **kutsadura akustikoa**.
- * Jai-eremuetan **edalontzi berrerabilgarriak** erabiliko dira.
- * Artisautza azokan **papera eta kartoia biltzeko** kanpaina berezia egingo da.
- * Txosnetan **hondakinen bilketa (organikoa, papera, kartoi eta beira)** edukiontzi berezi batzuen bidez egingo da

FIESTAS DE VITORIA-GASTEIZ, EVENTO ACCESIBLE Y SOSTENIBLE



En el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, deseamos que las Fiestas de la Virgen Blanca sean **cada vez más sostenibles y accesibles**.

Por eso, a la hora de organizar nuestras fiestas, tenemos en cuenta de manera especial el impacto ambiental, social y económico que suponen:

- * Se garantiza la **seguridad** en los diferentes eventos organizados.
- * Compromiso en la **lucha contra la violencia** ejercida hacia las **mujeres**.
- * Fomento del **euskera**, con la programación de gran cantidad de actos en todos los espacios festivos.
- * Promoción de los grupos y empresas **locales**.
- * Reserva de acceso y espacio en ubicación preferente para **personas con diversidad funcional**: en los grandes conciertos de la plaza de Fueros, Pregón de fiestas, Espectáculos infantiles, Rincón del Humor, plaza del Machete, Música de Cámara, Conciertos de la Banda Municipal de Música..., hasta media hora antes del comienzo del espectáculo.
- * **Baños adaptados** en los espacios festivos.
- * **Intérprete** de la lengua de **signos** en el pregón de Fiestas.
- * Materiales **reciclados** en la **comunicación** y difusión.
- * **Control** de la **contaminación acústica** generada.
- * **Vasos reutilizables** en todas las zonas festivas.
- * **Recogida específica de papel y cartón** en la Feria de Artesanía.
- * **Recogida selectiva de residuos orgánicos, papel, cartón y vidrio** en las txosnas a través de contenedores específicos.



AURKIBIDEA | ÍNDICE

pág. 7 orr.

**Jai atarikoak eta Santiago eguna
Prefiestas y Día de Santiago**

pág. 19 orr.

Abuztuak 4 agosto

pág. 23 orr.

Abuztuak 5 agosto

pág. 31 orr.

Abuztuak 6 agosto

pág. 39 orr.

Abuztuak 7 agosto

pág. 47 orr.

Abuztuak 8 agosto

pág. 55 orr.

Abuztuak 9 agosto

pág. 62 orr.

Agenda

pág. 71 orr.

Jai-Lekuak / Espacios festivos

Argitaratzailea/Edita:

Vitoria-Gasteizko Udala/
Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

Antolatzailea/Organiza:

Kultura Zerbitzua
Servicio de Cultura

Diseinu, ilustrazioak eta maketazioa/

Diseño, ilustraciones y maquetación:
Erakunde komunikazio atala

Unidad de Comunicación Institucional

Itzulpena/Traducción:

Udaleko Euskara Zerbitzua
Servicio Municipal de Euskera

Argazkiak/Fotografías:

Quintas

Azala/Portada:

Angel Blanco Egoskozabal
"Giroz beteta"

Ekoi zlea/Producción:

Editorial MIC



Editorial MIC

Tel.: 902 271 902

www.editorialmic.com

+ INFO:  

vitoria-gasteiz.org /gasteizkojaiak
/lablanca



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

JAIETAN ERE LIBRE

izan nonahi
celebra, actúa, responde



Gogoratu indarkeria matxista ez dela soilik eraso fisikoa edo sexuala, baimenik gabeko zirriak eta musuak, komentario eta begirada iraingarriak, sexu-harremanak edukitzeko xantaia egitea, esames, keinu edo irain LGTBifobikoak... indarkeria matxista ere badira.

Bihurtu jai-giroa indarkeria matxistarik gabeko gunea.
Bihurtu Beldur Barik Gunea!

Ez onartu eta ez izan portaera matxisten konplize.
Horiek etetea exijitu eta beharrezkoa balitz erasotzailea espaziotik kanporatu.

INTERESEKO BALIABIDEAK FESTETAN:

INDARKERIA MATXISTA PREBENITZEKO ETA HARI AURRE EGITEKO INFORMAZIO-GUNEA

Abuztuaren 4tik 9ra, 17:00 - 23:00

Posta eta Independentzia kaleen arteko bidegurutzean



INFORMAZIOA ETA ARRETA 24 ORDUZ

UDALTZAINGOA

092

[UGLZ] Udalaren Gizarte Larrialdietarako Zerbitzua

945 13 44 44

Piktogramen bidez larrialdiak aktibatzeke zerbitzua

App-SOSDeiak 112

JAIETAN ERE LIBRE

IZAN NONahi
celebra, actúa, responde



Recuerda que la violencia machista no solo es la agresión física o sexual. Roces y besos no consentidos, comentarios o miradas degradantes, intimidación o chantaje para conseguir relaciones sexuales, insultos o gestos LGTBI-fóbicos... también son violencia machista.

Convierte tu espacio festivo en zona libre de violencia machista - Beldur Barik Gunea.

No aceptes ni seas cómplice de actitudes machistas. Exige que estas cesen y si es necesario, expulsa al agresor del espacio.

RECURSOS DE INTERÉS EN FIESTAS:

PUNTO DE INFORMACIÓN PARA LA PREVENCIÓN Y ACTUACIÓN FRENTE A LA VIOLENCIA MACHISTA

Del 4 al 9 de agosto, 17:00 - 23:00

Cruce de las calles Postas e Independencia

INFORMACIÓN Y ATENCIÓN 24 HORAS

POLICÍA MUNICIPAL
092

[SMUS] Servicio Municipal de Urgencias Sociales
945 13 44 44

Servicio para activar emergencias mediante pictogramas
App-SOSDeiak 112

f Berdintasuna VG @VG_berdintasuna



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

25 UZTAILA | JULIO
OSTEGUNA | JUEVES



UZTAILAK 24 DE JULIO

JAI ATARIKOAK | PREFIESTAS

<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>12:00 - 14:30 16:30 - 22:00</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua) Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa. Emakumeen Green Capital pilota txapelketa Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte</p>	<p>18:30</p>	<p>Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta) Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca. Campeonato de Pelota Femenina Green Capital Organiza: Fed. Alavesa de Pelota</p>
<p>Espainia plaza Gau-jaia: Joselu Anayak</p>	<p>23:00</p>	<p>Plaza de España Verbena con Joselu Anayak</p>



UZTAILAK 25 DE JULIO

SANTIAGO EGUNA | DÍA DE SANTIAGO

<p>Errege atea, San Frantzisko kalea eta San Frantzisko aldapa Baratzuri salmenta</p>	<p>7:00 - 00:00</p>	<p>Portal del Rey, calle San Francisco y cuesta de San Francisco Feria de Ajos</p>
<p>San Migel eliza, Andre Maria Zuriaren kapera Meza, Manuel Iradier abesbatzaren laguntzarekin. Antolatzaileak: Blusen eta Nesken batzordea eta Andre Maria Zuriaren Kofradia</p>	<p>8:00</p>	<p>Iglesia de San Miguel. Capilla de la Virgen Blanca Misa con la participación de la Coral Manuel Iradier. Organizan: Comisión de Blusas y Neskas y Cofradía de la Virgen Blanca</p>
<p>Espainia plaza Dianak. Udal Musika Banda</p>	<p>9:00</p>	<p>Plaza de España Dianas: Banda Municipal de Música</p>
<p>Santa Isabel hilerria Lore-eskaintza eta ohorezko aurrezkoa, zendutako neska eta blusen alde. Antolatzailea: Blusen eta Nesken Batzordea. Laguntzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia</p>	<p>9:30</p>	<p>Cementerio de Santa Isabel Ofrenda floral y Aurrezku de Honor por los Blusas fallecidos y las Neskas fallecidas. Organiza: Comisión de Blusas y Neskas. Colabora: Cofradía de la Virgen Blanca</p>
<p>Iradier Arena Bigantxak Sarrerren salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)</p>	<p>10:30</p>	<p>Iradier Arena Vaquillas Venta de entradas en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)</p>

Foru plazako pilotalekua
Zesta puntako partida umeentzat
 Antolatzailea: Gasteizko Margolariak taldea

11:00 - 12:00

Frontón de la Plaza de Los Fueros
Encuentro de cesta punta para niños y niñas
 Organiza: Cuadrilla Gasteizko Margolariak

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Espainia plaza
Ardo upelen IV. Lasterketa blusa eta nesken taldeentzako
 Antolatzailea: Blusen eta Nesken Batzordea. Laguntzailea: Asociación Vitoria-Gasteiz WINE CITY

11:30 - 12:30

Plaza de España
IV Carrera de Barricas de Vino para Cuadrillas de Blusas y Neskas
 Organiza: Comisión de Blusas y Neskas. Colabora: Asociación Vitoria-Gasteiz WINE CITY

Andre Maria Zuriaren plaza
Txori-pintxo solidarioa, ASAFES elkartearen alde
 Antolatzailea: Blusen eta Nesken Batzordea

11:30 - 13:30

Plaza de la Virgen Blanca
Txori-pintxo solidarioa, a beneficio de la Asociación ASAFES
 Organiza: Comisión de Blusas y Neskas

Foru plaza
Herri kirolak: Sokatira eta lokotx-bilketa txapelketak blusa eta neska taldeen artean, eta erakustaldia
 Antolatzailea: Blusen eta Nesken Batzordea. Laguntzailea: Arabako Herri Kirolen Federazioa

12:30 - 14:00

Plaza de Los Fueros
Herri kirolak: Campeonatos de sokatira y de recogida de mazorcas entre cuadrillas de Blusas y Neskas y exhibición. Organiza: Comisión de Blusas y Neskas. Colabora: Federación Alavesa de Herri Kirolak

Florida parkea
Udal Musika Bandaren kontzertua, blusa edo neska baten zuzendaritzapean

13:00

Parque de la Florida
Concierto de la Banda Municipal de Música dirigido por un blusa o una neska

Espainia plaza
XIX. Zintzarritar sarien banaketa
 Antolatzailea: Zintzarri taldea

Plaza de España
Entrega de los XIX premios Zintzarri
 Organiza: Cuadrilla Zintzarri

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

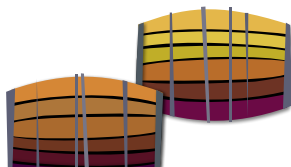
16:30 - 22:00

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Espainia plazatik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa

16:30

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento
Paseillo de ida. Federación Neskas y Blusas "Gasteizko jaiak"



<p>Espainia plazatik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea</p> <p>Ogeta pilotalekua Emakumeen eskuzko eta gomazko paletako finala. Eskuz binakako partida profesionala</p>	<p>17:00</p>	<p>Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento</p> <p>Paseillo de ida. Comisión de Blusas y Neskas</p> <p>Frontón Ogueta</p> <p>Final de Mano Femenina y Paleta Goma Femenina. Partido Mano Parejas Profesional</p>
<p>Iradier Arena Super Grand Prix</p> <p>Salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)</p>	<p>18:00</p>	<p>Iradier Arena Super Grand Prix</p> <p>Venta en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)</p>
<p>Espainia plaza III. "Urrezko abarka" omenaldia</p> <p>Antolatzailea: "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa</p>	<p>18:30</p>	<p>Plaza de España III Homenaje "Abarka de Oro"</p> <p>Organiza: Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"</p>
<p>Berpizkundearen plazatik hasita Itzultzeko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa</p> <p>Itzultzeko ibilbideak:</p> <p>Independentzia kalean barrena Dato kalean barrena</p>	<p>20:00</p>	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"</p> <p>Recorridos de vuelta:</p> <ul style="list-style-type: none"> · por calle Independencia · por calle Dato
<p>Berpizkundearen plazatik hasita Itzultzeko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea</p> <p>Itzultzeko ibilbideak:</p> <p>Independentzia kalean barrena Dato kalean barrena</p>	<p>20:30</p>	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Comisión de Blusas y Neskas.</p> <p>Recorridos de vuelta:</p> <ul style="list-style-type: none"> · por calle Independencia · por calle Dato
<p>Principal antzokia "La familia Addams"</p>	<p>20:30</p>	<p>Teatro Principal "La familia Addams"</p>



UZTAILAK 26 DE JULIO

<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>11:00 - 14:30 16:30 - 22:00</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Principal antzokia "La familia Addams"</p>	<p>18:00 21:30</p>	<p>Teatro Principal "La familia Addams"</p>

UZTAILAK 27 DE JULIO

<p>Urrezko Zeledonon plaza Arabako LV. Mus txapelketaren kanporaketak Antolatzailea: Urrezko Zeledonak</p>	<p>09:30</p>	<p>Plaza de los Celedones de Oro Eliminatorias del LV Campeonato de Mus de Álava Organiza: Celedones de Oro</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>11:00 - 14:30</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatziurrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. <i>Haritz Hostoa</i> abesbatza arituko da</p>	<p>11:30</p>	<p>Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca. Participa: Coro <i>Haritz Hostoa</i></p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>16:30 - 22:00</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Arriagako parkeko bolatokia XXXVIII. Andre Maria Zuria bolajokoko trofeoa Antolatzailea: Monte Alegre bolajokoko kluba. Laguntzailea: Arabako Bolo Federazioa</p>	<p>17:00</p>	<p>Bolera del parque de Arriaga XXXVIII Trofeo Virgen Blanca de Bolos Organiza: Club Monte Alegre de Bolos. Colabora: Fed. Alavesa de Bolos</p>
<p>Principal antzokia "La familia Addams"</p>	<p>18:00 21:30</p>	<p>Teatro Principal "La familia Addams"</p>
<p>San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatziurrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. <i>Haritz Hostoa</i> abesbatza arituko da</p>	<p>19:15</p>	<p>Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Participa: Coro <i>Haritz Hostoa</i></p>

10



Urban Rock Concept
II. Galtzagorri Rock Festival.
Dinky dau, Tudetuz, Somos humus eta *Broken fingers*
 Antolatzailea: Galtzagorri taldea

19:30 - 23:30

Urban Rock Concept
II Galtzagorri Rock Festival con
Dinky dau, Tudetuz, Somos humus y Broken fingers
 Organiza: Cuadrilla Galtzagorri

UZTAILAK 28 DE JULIO

Erdialdea eta Alde Zaharra
Egusentiko Arrosario zaleen eguna. XI. edizioa

Jaiak eta Egusentiko Arrosarioa iragartzeko abestaldeak

Ibilbidea: San Migel elizako balkoia, Andre Maria Zuriaren plaza, Hedegile kalea, Harategi kantoia, Santa Maria katedralaren ataria, San Markos kantoia, Aiztogile kalea, Arkupeko ibilbidea eta Andre Maria Zuriaren irudia

09:00 - 10:00. Andre Maria Zuriaren irudia. Biltzea eta **lehen Egusentia** 10:00 - 10:15. Santa Maria Katedralaren ataria. **Bigarren Egusentia**

Txokolate-jana Santa Maria plazan partaideentzat, "cochocho" direlakoez lagunduta

10:15 - 11:00. Itzulera Andra Maria Zuriaren Plazara. **Hirugarren Egusentia** 11:00 - 11:15. San Migel elizako eskailerak.

Laugarren eta azken Egusentia
 Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia

09:00 - 11:30

Zona Centro y Casco Viejo

Día de los Auroros. XI Edición

Coros anunciadores de las Fiestas y del Rosario de la Aurora

Recorrido: Balconada de San Miguel, plaza de la Virgen Blanca, Correría, cantón de las Carnicerías, plaza de Santa María, cantón de San Marcos, Cuchillería, pasaje de los Arquillos, hornacina de la Virgen Blanca. 09:00 - 10:00. Hornacina de la Virgen Blanca. Concentración y **primera Aurora**

10:00 - 10:15. Pórtico de la Catedral de Santa María. **Segunda Aurora** Chocolatada con "cochochos" en la plaza de Santa María para participantes

10:15 - 11:00. Regreso a la plaza de la Virgen Blanca. **Tercera Aurora** 11:00 - 11:15. Escalinata iglesia de San Miguel. **Cuarta y última Aurora**

Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca

11

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

San Migel eliza
Andre Maria Zuriaren omenezko bederatziruena

Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. Galiziako Etxeko *Aturuxo* abesbatza arituko da

11:30

Iglesia de San Miguel
Novena en Honor a la Virgen Blanca

Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca. Participa: Coro *Aturuxo* del Centro Gallego

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

16:30 - 22:00

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Principal antzokia “La familia Addams”	17:00	Teatro Principal “La familia Addams”
Aihotz plaza Txotxongiloak. <i>Cal y Canto.</i> Aire-btxotxongiloen lantegia	17:00 - 20:00	Plaza del Machete Titereando. <i>Cal y Canto.</i> <i>Taller de títeres aéreos</i>
Florida parkea Dantzaldiak: Yatagán orkestra	19:00 - 21:30	Parque de la Florida Bailables con la orquesta Yatagán
San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatzziurrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia Galiziako Etxeko <i>Aturuxo</i> abesbatza arituko da	19:15	Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Participa: Coro <i>Aturuxo</i> del Centro Gallego
San Bizente aldapatik Txotxongiloak. <i>Cal y Canto.</i> “El jardín del viento”	20:30	Desde la cuesta de San Vicente Titereando. <i>Cal y Canto.</i> “El jardín del viento”

UZTAILAK 29 DE JULIO

12

Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka	11:00 - 14:30 16:30 - 22:00	Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca
San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatzziurrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia <i>Enol</i> abesbatza arituko da	11:30 19:15	Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Participa: Coro <i>Enol</i>

UZTAILAK 30 DE JULIO

Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka	11:00 - 14:30 16:30 - 22:00	Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca
San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatzziurrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia 3. Adinekoen <i>geletako</i> abesbatza arituko da	11:30 19:15	Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Participa: <i>Coro Aulas de la 3º Edad</i>



Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua)
Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa.
Emakumeen Green Capital pilota txapelketa
 Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte

18:30

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)
Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina Green Capital
 Organiza: Federación Alavesa de Pelota

13

UZTAILAK 31 DE JULIO

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30
 16:30 - 22:00

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

San Migel eliza
Andre Maria Zuriaren omenezko bederatzirrena
 Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. *Kanta Berri* abesbatza arituko da

11:30 | 19:15

Iglesia de San Miguel
Novena en Honor a la Virgen Blanca
 Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca. Participa: *Coro Kanta Berri*

Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu Ogeta pilotalekuan)
Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa. **Green Capital emakumeen pilota txapelketa**
 Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte

18:30

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)
Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina Green Capital
 Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

ABUZTUAK 1 DE AGOSTO

Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua)
Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa.
Emakumeen Green Capital pilota txapelketa

Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea

10:30

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)

Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina Green Capital

Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30

16:30 - 22:00

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

San Migel eliza

Andre Maria Zuriaren omenezko bederatziurrena

Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. *San Prudentzio* abesbatza arituko da

11:30 | 19:15

Iglesia de San Miguel
Novena en Honor a la Virgen Blanca

Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca. Participa: Coro San Prudencio

ABUZTUAK 2 DE AGOSTO

Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua)
Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa.
Emakumeen Green Capital pilota txapelketa

Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea

10:30

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)

Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina Green Capital

Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

San Migel eliza

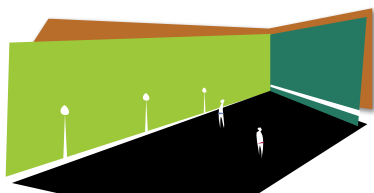
Andre Maria Zuriaren omenezko bederatziurrena

Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. *Katedraleko* abesbatza arituko da

11:30

Iglesia de San Miguel
Novena en Honor a la Virgen Blanca

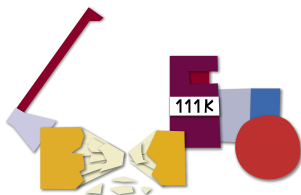
Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca. Participa: Coro *Catedral*



<p>Urrezko Zeledonen plaza Odol-ematea Antolatzaileak: Nekazariak taldea eta Odol Emailen Elkartea</p>	16:00 - 20:30	<p>Plaza Celedones de Oro Donación de sangre Organiza: Cuadrilla Nekazariak y Asociación de Donantes de Sangre</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	16:30 - 22:00	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Aihotz plaza Aihotz-Txotx. Igandeak Jai (ipuin kontalaria), GEU elkartearen txosnaren inaugurazioa, sagardotegia eta dantza plazan, Azido Folkloriko taldearen eskutik Antolatzaileak: GEU elkartea</p>	18:30	<p>Plaza del Machete Aihotz-Txotx. Igandeak Jai (cuentacuentos), acto de inauguración de la txosna de GEU Elkartea, sagardotegia y dantza plazan con Azido Folkloriko Organiza: GEU Elkartea</p>
<p>San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatzurrrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia. Katedraleko abesbatza arituko da</p>	19:15	<p>Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca. Participa: Coro <i>Catedral</i></p>
<p>Arka plaza Kontzertua: Aguraingo Musika Banda</p>	20:00	<p>Plaza del Arca Concierto: Banda de Música de Agurain</p>
<p>Espainia plaza Andre Maria Zuriaren omenezko jaietako pregoia zinemagine Kepa Sojoren eskutik Kontzertua: Ele</p>	21:30	<p>Plaza de España Pregón de fiestas en Honor a la Virgen Blanca a cargo del cineasta Kepa Sojo Concierto: Ele</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Aldakan Beltz Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>		<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Aldakan Beltz Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Eratu Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	23:30	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Eratu Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Su ta Gar Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	01:00	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Su ta Gar Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Emanaldia: Dj Perez Troika Sobiet Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	04:00	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Actuación: Dj Perez Troika Sobiet Organiza: Comisión de Txosnas</p>

ABUZTUAK 3 DE AGOSTO

<p>Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua) Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa Emakumeen Green Capital pilota txapelketa Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea</p>	10:30	<p>Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta) Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca Campeonato de Pelota Femenina Green Capital Organiza: Fed. Alavesa de Pelota</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	11:00 - 14:30	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatzizurrena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia <i>San Migel</i> parrokiako abesbatza arituko da</p>	11:30	<p>Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Participa: Coro parroquia <i>San Miguel</i></p>
<p>Aihotz plaza "Gasteizko Jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioko taldeen pankarten aurkezpena</p>	12:00 - 13:00	<p>Plaza del Machete Presentación de las pancartas de las cuadrillas de la Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"</p>
<p>Alde zaharra XL Bereziak txaranga-poteoa Antolatzailea: Bereziak taldea</p>	12:00 - 14:30	<p>Zona casco viejo Txaranga-poteo XL Bereziak Organiza: Cuadrilla Bereziak</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	16:30 - 22:00	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Dato kalea Joan-etorriko XL Bereziak kalejira Antolatzailea: Bereziak taldea</p>	17:30	<p>Calle Dato Kalejira XL Bereziak ida y vuelta Organiza: Cuadrilla Bereziak</p>
<p>Aihotz plaza Blusen eta Nesken Batzordeko taldeen pankarten aurkeztea</p>	18:00 - 19:00	<p>Plaza del Machete Presentación de las pancartas de las cuadrillas de la Comisión de Blusas y Neskas</p>



<p>Olabe pilotalekua Zesta-punta jaialdia Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea</p>		<p>Frontón Olave Festival de Cesta Punta Organiza: Federación Alavesa de Pelota Vasca</p>
<p>Aihotz plaza Musikahotz. Kontzertua: Orbanak Antolatzailea: GEU Elkartea</p>	<p>19:00</p>	<p>Plaza del Machete Musikahotz. Concierto: Orbanak Organiza: GEU Elkartea</p>
<p>Falerina lorategia Bereziak taldearen XL. urteurrena, rock and roll kontzertuak: <i>Niño Demonio</i>, <i>Black Fire</i> eta <i>Jagger Jack</i> Antolatzailea: Bereziak taldea</p>		<p>Jardín de Falerina XL Aniversario Bereziak, conciertos rock and roll: <i>Niño Demonio</i>, <i>Black Fire</i> y <i>Jagger Jack</i> Organiza: Cuadrilla Bereziak</p>
<p>San Migel eliza Andre Maria Zuriaren omenezko bederatziruena Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia <i>San Migel</i> parrokiako abesbatza arituko da</p>	<p>19:15</p>	<p>Iglesia de San Miguel Novena en Honor a la Virgen Blanca Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Participa: Coro parroquia <i>San Miguel</i></p>
<p>Arka plaza Kontzertua: Guardiako Musika Banda</p>	<p>20:00</p>	<p>Plaza del Arca Concierto: Banda de Música de Laguardia</p>
<p>Aihotz plaza Musikahotz. Kontzertua: Konpost Antolatzailea: GEU Elkartea</p>	<p>20:30</p>	<p>Plaza del Machete Musikahotz. Concierto: Konpost Organiza: GEU Elkartea</p>
<p>Rioja kalea, 26 Zuridonnaren IV. Jaitsiera Antolatzailea: Anden taberna</p>	<p>21:00</p>	<p>Calle Rioja, 26 IV Bajada de la Zuridonna Organiza: Bar Andén</p>
<p>Aihotz plaza Musikahotz. Kontzertua: Izaki Gardenak Antolatzailea: GEU Elkartea</p>	<p>22:00</p>	<p>Plaza del Machete Musikahotz. Concierto: Izaki Gardenak Organiza: GEU Elkartea</p>
<p>Foru plaza Kontzertua: LOS40 Sessions - La Blanca</p>	<p>23:00</p>	<p>Plaza de los Fueros Concierto: LOS40 Sessions - La Blanca</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Garilak 26 Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>01:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Garilak 26 Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Emanaldia: Dj Malandro Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>04:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Actuación: Dj Malandro Organiza: Comisión de Txosnas</p>

4

IGANDEA | DOMINGO
ABUZZUA | AGOSTO



Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu Ogeta pilotalekuan)
Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa.
Emakumeen Green Capital pilota txapelketa
 Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte

10:30

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30
16:30 - 01:00

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)
Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina Green Capital
 Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

ANDRE MARIA ZURIAREN JAIK | FIESTAS DE LA VIRGEN BLANCA

Arratsalde

Andre Maria Zuriaren plaza
 2019ko jai ei hasiera emango dien **Suziriaren** jaurtiketa eta **Zeledonen jaietsiera**, Udal Musika Bandak eta Valecea pirotekniaren lagunduta

18:00

Kalez kale, San Prudentzio kaletik hasita
Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa
 Ibilbidea: S. Prudentzio, Arka plaza, Dato kalea, Posta kalea eta Agirre Lehendakariaren kalea

18:30

Florida parkea
Dantzaldiak: Galea orkestra

19:00 - 21:30

Udaletxetik abiatuta
Udal segizioa Bezperetara joatea,
Udal Musika Bandak, Txistulari Bandak, erraldoi, buruhandi, zaldi eta txoten konpartsak zein gaita-jotzaileak bandek lagunduta

19:15

San Migel eliza
Andre Maria Zuriaren omenezko Bezpera Handiak, buruan Gasteizko apezpiku Juan Carlos Elizalde izango delarik
 Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia

19:30

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa
dantzaldia, San Migeleko eskaileren azpian. Ibilbidea: Mateo Moraza kalea, Agirre Lehendakariaren kalea, Posta kalea, Dato, San Prudentzio eta San Antonio

Tarde

Plaza de la Virgen Blanca
 Lanzamiento del **Chupinazo** anunciador de las Fiestas 2019 y **descenso de Celedón** animado por la *Banda Municipal de Música* con la cohertería de Pirotecnia Valecea

Itinerante desde la calle San Prudencio

Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas
 Recorrido: San Prudencio, plaza del Arca, Dato, Postas y Lehendakari Aguirre

19

Parque de la Florida
Bailables con orquesta **Galea**

Desde la Casa Consistorial Comitiva Municipal de ida a Visperas, acompañada por la *Banda Municipal de Música, Banda Municipal de Txistularis, Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas y bandas de gaiteros*

Iglesia de San Migel
Solemnes Visperas en Honor de la Virgen Blanca

Preside: D. Juan Carlos Elizalde, Obispo de Vitoria-Gasteiz
 Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca

Baile de la Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas bajo las escaleras de San Migel. Recorrido: Mateo Moraza, Lehendakari Aguirre, Postas, Dato, San Prudencio y San Antonio



	<p>Aihotz plaza Larrain Dantza eta Txulalai, <i>Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin</i></p>	20:30	<p>Plaza del Machete Larrain Dantza y Txulalai con <i>Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore</i></p>
	<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa</p>	21:00 - 02:00	<p>Plaza Juan de Ayala Zoco Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe</p>
	<p>Gauetz</p>		<p>Noche</p>
	<p>Erdialdean Farolen Arrosarioko prozesioa Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia</p>	22:00	<p>Zona Centro Procesión del Rosario de los Faroles. Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca</p>
	<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Tara Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>		<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Tara Organiza: Comisión de Txosnas</p>
	<p>Principal antzokia "Perfectos desconocidos". Antzezleak: <i>Alicia Borrachero, Antonio Pagudo, Fernando Soto, Elena Ballesteros, Jaime Zatarain, Inge Martín</i> eta <i>Ismael Fristchi</i></p>	22:30	<p>Teatro Principal "Perfectos desconocidos". Intérpretes: <i>Alicia Borrachero, Antonio Pagudo, Fernando Soto, Elena Ballesteros, Jaime Zatarain, Inge Martín</i> eta <i>Ismael Fristchi</i></p>
20	<p>Erdialdea eta Hirigune Historikoa Fanfarreak: <i>Biotzatarrak</i> eta <i>Indarra</i></p>	23:00	<p>Zona Centro y Casco Histórico Fanfarres <i>Biotzatarrak</i> eta <i>Indarra</i></p>
	<p>Olagibel kalea Zezen suzkoak</p>	23:30	<p>Calle Olaguibel Toros de Fuego</p>
	<p>Erdialdea eta Hirigune Historikoa <i>Biotzatarrak</i> eta <i>Indarra</i> fanfarreak</p>		<p>Zona Centro y Casco Histórico Fanfarres <i>Biotzatarrak</i> eta <i>Indarra</i></p>
	<p>Foru plaza Kontzertua: Huntza</p>		<p>Plaza de los Fueros Concierto: Huntza</p>
	<p>Arka plaza Gau-jaia: Drindots</p>	00:00	<p>Plaza del Arca Verbena con <i>Drindots</i></p>
	<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Trikoma Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>		<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Trikoma Organiza: Comisión de Txosnas</p>
	<p>Espainia plaza La Mundial orkestra</p>	00:30	<p>Plaza de España Orquesta La Mundial</p>
	<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Skabidean & The Black Birds Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	02:00	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Skabidean & The Black Birds Organiza: Comisión de Txosnas</p>
	<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Aiaraldeko Soinu Sistema Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	04:00	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Aiaraldeko Soinu Sistema Organiza: Comisión de Txosnas</p>

Gasteizko jai iraunkor eta adeitsuen alde
Por unas fiestas de Vitoria-Gasteiz sostenibles y respetuosas

EZ ERAMAN KRISTALEZKO BOTILARIK
plazara abuztuaren 4an eta 9an

NO LLEVES BOTELLAS DE CRISTAL
a la plaza los días 4 y 9 de agosto

*Eraman itzazu
edalontzi berrerabilgarriak*

*Lleva
recipientes reutilizables*



5

ABUZZUA | AGOSTO
ASTELEHENA | LUNES



Goizez		Mañana
Erdialdea Farolen Arrosarioko prozesioa Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia	07:00	Zona Centro Procesión del Rosario de la Aurora Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca
Andre Maria Zuriaren plaza Egungentiko meza Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia	8:00	Plaza de la Virgen Blanca Misa de la Aurora Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca
Espainia plaza Dianak. Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, Arabako Foru Aldundiaren Txistulari Banda, Gesaltza fanfarrea, gaita-jotzaileak eta txistulariak	9:00	Plaza de España Dianas. Banda Municipal de Música, Banda Municipal de Txistularis, Banda de Txistularis de la Diputación Foral de Álava, fanfarre Gesaltza, gaiteros y txistularis
Andre Maria Zuriaren irudia dagoen plaza Lore Eskaintza eta ohorezko aurrekua Andre Maria Zuriari, blusa eta nesken koadrilek egina	9:00 - 14:00	Hornacina de la Virgen Blanca Ofrenda Floral y Aurreku de Honor a la Virgen Blanca por todas las cuadrillas de blusas y neskas
Foru plazako bolatokia Andre Maria Zuriaren jaietako LVI. txapelketa Kategoriak: Gazte-maila, Emakumeak eta Absolutua Antolatzailea: Bola-jokoko Araba kluba	10:00	Bolera de los Fueros LVI Campeonato Fiestas de la Virgen Blanca Categorías: Juvenil, Femenina y Absoluta Organiza: Club Araba de Bolos
San Migel eliza Gotzain meza, buruan Gasteizko apezpiku Juan Carlos Elizalde izango delarik Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia Laguntzailea: Manuel Iradier abesbatza		Iglesia de San Miguel Misa Pontifical Preside: D. Juan Carlos Elizalde, Obispo de Vitoria Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca Colabora: Coral Manuel Iradier
Iradier Arena Bigantxak Sarrerren salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)	10:30	Iradier Arena Vaquillas Venta de entradas en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)
Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu Ogeta pilotalekuan) Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa. Green Capital emakumeen pilota txapelketa Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte		Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta) Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca. Campeonato de Pelota Femenina Green Capital Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

<p>Loma Jeneralaren plaza Gastronomia eta Eskulangintza azoka Antolatzailea: Vital Fundazioa</p>	<p>10:30 - 15:00</p>	<p>Plaza del General Loma Feria de Gastronomía y Artesanía popular Organiza: Fundación Vital</p>
<p>Kalez kale, S. Prudentzio kaletik abiatuta Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: San Prudentzio kalea, Dato kalea, Posta kalea, Agirre Lehendakariaren kalea, Mateo Moraza kalea eta San Migeleko eskailerak</p>	<p>11:00</p>	<p>Itinerante desde la calle San Prudencio Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: San Prudencio, Dato, Postas, Lehendakari Aguirre, Mateo Moraza y escaleras de San Miguel</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>11:00 - 14:30</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>San Migeleko eskailerak Buruhandien konpartsaren dantzaldia</p>	<p>11:30</p>	<p>Escaleras de San Miguel Baile de la Comparsa de Gigantes</p>
<p>Prado parkea Abentura gunea haur eta gazteentzat Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. Birjolastu (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko</p>	<p>11:30 - 13:30</p>	<p>Parque del Prado Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco</p>
<p>Espainia plaza Gasteizko zortzikoa. Soka Dantza Gasteizko dantzariak. <i>Udal Txistulari Banda</i></p>		<p>Plaza de España Gasteizko Zortzikoa. Soka Dantza <i>Dantzaris de Vitoria-Gasteiz. Banda Municipal de Txistularis</i></p>
<p>Espainia plazatik abiatuta Kalejira, Udal Folklore Akademiako trikitilarien eskutik</p>		<p>Desde la Plaza de España Kalejira con <i>Trikitilaris de la Academia Municipal de Folklore</i></p>
<p>Kalez kale, Andre Maria Zuriaren plazatik abiatuta Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: Andre Maria Zuriaren plaza, Posta kalea, Independentzia, Alaba Jenerala, Dato, Postas kalea eta Andre Maria Zuriaren plaza</p>	<p>12:00</p>	<p>Itinerante desde la plaza de la Virgen Blanca Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: plaza de la Virgen Blanca, Postas, Independencia, General Álava, Dato, Postas y plaza de la Virgen Blanca</p>
<p>Foru plaza Herri kiroletako Andre Maria Zuria txapelketa Aizkolariak, lasto-jasotzea eta ingude-altzatzea (emakumeak) Antolatzailea: Arabako Herri Kirolen Federazioa</p>		<p>Plaza de los Fueros Torneo Virgen Blanca de Herri Kirolak Aizkolariak, levantamiento de fardo y alzamiento de yunque femenino Organiza: Federación Alavesa de Herri Kirolak</p>

<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarrar: mundu arabiarraroko janaria, artisautza eta animazioa</p>	12:00 - 14:30	<p>Plaza Juan de Ayala Zoko Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe</p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Haur-ikuskizuna. "Historias de un baúl", <i>Trotamundosen eskutik.</i> Testurik gabea</p> <p>Aihotz plaza Trikitixa. <i>Udal Folklore Akademiako trikitilariak</i></p>	12:30	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Espectáculo Infantil. <i>Trotamundos presenta "Historias de un baúl". Sin texto</i></p> <p>Plaza del Machete Trikitixa. <i>Trikitilaris de la Academia Municipal de Folklore</i></p>
<p>Luis Aramburu Udal Musika Eskola Ganbera musika. <i>Montserrat Sánchez (soprano), Txaro Martínez (rapsoda) eta Amaia Rodríguez (piano)</i></p>		<p>Escuela de Música Luis Aramburu Música de Cámara. <i>Montserrat Sánchez (soprano), Txaro Martínez (rapsoda) y Amaia Rodríguez (piano)</i></p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Gargantua</p>	12:30 - 14:30	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Gargantúa</p>
<p>Kalez kale, Espainia plaza hasita Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: Andre Maria Zuriaren plaza, Posta kalea, Eduardo Dato kalea, Arka plaza, San Prudentzio eta San Antonio</p>	13:00	<p>Itinerante desde la plaza de la Virgen Blanca Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: plaza de la Virgen Blanca, Postas, Dato, plaza del Arca, San Prudencio y San Antonio</p>
<p>Florida parkea Kontzertua: Udal Musika Banda</p>		<p>Parque de la Florida Concierto de la Banda Municipal de Música</p>
<p>Espainia plaza Omenaldia ikurrinari eta, <i>Algara dantza taldearen emanaldia</i> Antolatzailea: Blusen eta Nesken Batzordea</p>		<p>Plaza de España Homenaje a la ikurriña con la actuación del <i>Grupo de Danzas Algara.</i> Organiza: Comisión de Blusas y Neskas</p>
<p>Aihotz plaza Bertso-saioa: <i>Maialen Lujanbio eta Unai Agirre</i> Aurkezlea: <i>Oier Suarez</i> Antolatzailea: Arabako Bertsozale Elkarte</p>	13:30	<p>Plaza del Machete Bertso-saioa: <i>Maialen Lujanbio y Unai Agirre</i> Presenta: <i>Oier Suarez</i> Organiza: Arabako Bertsozale Elkarte</p>



Maialen Lujanbio



Unai Agirre

Arratsaldez

Tarde

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

16:30 - 01:00

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa

16:30

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento
Paseílo de ida. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"

Espainia plazatik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea

17:00

Desde Plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento
Paseillo de ida. Comisión de Blusas y Neskas

Prado parkea
Abentura gunea haur eta gazteentzat
Puzgarriak, jolasak, kirol pista, abentura. **Birjolastu** (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko

17:00 - 21:00

Parque del Prado
Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. **Birjolastu** (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco

26

Peñafloridako Kondearen plaza
Jotak: D'Aragon

18:00

Plaza del Conde de Peñaflorida
Jotas: D'Aragon

Iradier Arena
Bigantxak haurrentzako
Sarrerren salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)

Iradier Arena
Vaquillas Txiki
Venta de entradas en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)

Prado parkea
Gargantua

18:00 - 20:00

Parque del Prado
Gargantúa

Frontoi eramangarria.
Mendizorrotza
Emakume pilotariak . Eskuz, palaz eta zestaz. Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea

Frontón portátil. Mendizorrotza
Mujer Pelotari. Mano, pala y cesta
Organiza: Federación Alavesa de Pelota Vasca

Juan Aiala plaza
Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa

18:00 - 02:00

Plaza Juan de Ayala
Zoco Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe

Erdialdia eta Hirigune Historikoa
Fanfarrea: Ezberdinak

18:30

Zona centro y Casco Histórico
Fanfarre: Ezberdinak

Foru plazako bolatokia
Blusa eta nesken taldeentzako **arabar erako bolo jokoan**
VI. txapelketa. Antolatzailea: Hegotarrak eta Okerrak taldeak

18:30 - 20:00

Bolera Plaza de los Fueros
VI Campeonato de Bolo Alavés para Cuadrillas de Blusas y Neskas
Organiza: Cuadrillas Hegotarrak y Okerrak

Aitziber Garmendia



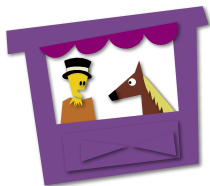
Nerea Garmendia



Elisa Lledó



<p>Falerina lorategia Kontzertua: <i>Paradixo</i></p>	19:00	<p>Jardines de Falerina Concierto: <i>Paradixo</i></p>
<p>Florida parkea Dantzaldiak: <i>Pensilvania</i> orkestra</p>	19:00 - 21:30	<p>Parque de la Florida Bailables con la orquesta <i>Pensilvania</i></p>
<p>Fernandez de Pierola Apezpikuaren lorategia Umore txokoa. <i>Aitziber Garmendia, Nerea Garmendia</i> eta <i>Elisa Lledó</i>: "Monolokos"</p>		<p>Jardines del Obispo Fernández de Piérola Rincón del Humor. <i>Aitziber Garmendia, Nerea Garmendia</i> y <i>Elisa Lledó</i>: "Monolokos"</p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Haurrentzako dantzalekuak "Txiringito", <i>Erre Produksioak</i>en eskutik. Euskaraz</p>	19:30	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Mini Disco. <i>Erre Produksioak</i> con el espectáculo "Txiringito". Eusquera</p>
<p>Aihotz plaza Txistulari kontzertua. <i>Euskal Herriko Txistulariak, Udal Folklore Akademia, Indarra Dantza Taldea</i></p>		<p>Plaza del Machete Concierto de Txistularis. <i>Euskal Herriko Txistulariak, Academia Municipal de Folklore, Indarra Dantza Taldea</i></p>
<p>Principal antzokia "Perfectos desconocidos". <i>Antzezleak: Alicia Borrachero, Antonio Pagudo, Fernando Soto, Elena Ballesteros, Jaime Zatarain, Inge Martín eta Ismael Fristchi</i></p>		<p>Teatro Principal "Perfectos desconocidos". Intérpretes: <i>Alicia Borrachero, Antonio Pagudo, Fernando Soto, Elena Ballesteros, Jaime Zatarain, Inge Martín</i> e <i>Ismael Fristchi</i></p>
<p>Berpizkundearen plazatik hasita Itzultzeko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa Itzultzeko ibilbideak: · Independentzia kalean barrena · Dato kalean barrena</p>	20:00	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseílo de vuelta. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak". Recorridos de vuelta". Recorridos de vuelta: · por calle Independencia · por calle Dato</p>



Berpizkundearen plazan hasita Itzultzeko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea
Itzultzeko ibilbideak:
 · Independentzia kalean barrena
 · Dato kalean barrena

Aihotz plaza
Larrain Dantza eta Txulalai, Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin

Falerina lorategia
Kontzertua: Kultura Reggae Band

Gauetz

Principal antzokia
"Perfectos desconocidos".
 Antzezleak: *Alicia Borrachero, Antonio Pagudo, Fernando Soto, Elena Ballesteros, Jaime Zatarain, Inge Martín* eta *Ismael Fristch*

Mendizabala (feria-lekuaren ondoan)
Gasteizko Piroteknia ikuskizunaren nazioarteko XVII. Erakustaldia. Piroteknia del Mediterráneo (Valentzia). Eman botoa piroteknia onenari, www.vitoria-gasteiz.org webgunean eta 010 telefonoan

Probintzia plaza
Mariachiak: Puro relajo

Erdialdia eta Hirigune Historikoa
Fanfarreak: Kilkir eta Biotzatarrak

20:30

22:30

23:00

Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Comisión de Blusas y Neskak.
Recorridos de vuelta:
 · por calle Independencia
 · por calle Dato

Plaza del Machete
Larrain Dantza y Txulalai con los *Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore*

Jardín de Falerina
Concierto: Kultura Reggae Band

Noche

Teatro Principal
"Perfectos desconocidos".
 Intérpretes: *Alicia Borrachero, Antonio Pagudo, Fernando Soto, Elena Ballesteros, Jaime Zatarain, Inge Martín* e *Ismael Fristchi*

Mendizabala junto al Ferial XVII Muestra Internacional de Espectáculos Pirotécnicos de Vitoria-Gasteiz. Piroteknia del Mediterráneo (Valencia). Vota a la mejor piroteknia en www.vitoria-gasteiz.org y en el teléfono 010

Plaza de la Provincia
Mariachis: Puro relajo

Zona centro y Casco Histórico
Fanfarres: Kilkir y Biotzatarrak

28





Olagibel kalea Zezen suzkoak	23:30	Calle Olaguibel Toros de Fuego
Fernandez de Pierola Apezpikuaren lorategia Margodisko: <i>Dj Krossko</i> Antolatzailea: Gasteizko Margolariak taldea	23:50 - 02:30	Jardines Obispo Fernández Piérola Margodisco con <i>Dj Krossko</i> Organiza: Gasteizko Margolariak
Foru plaza Kontzertua: <i>La M.O.D.A</i>		Plaza de los Fueros Concierto: <i>La M.O.D.A</i>
Aihotz plaza Kontzertua: <i>Joseba Tapia</i>	00:00	Plaza del Machete Concierto de <i>Joseba Tapia</i>
Arka plaza Dantzaldia: <i>Lisker</i>		Plaza del Arca Verbena con <i>Lisker</i>
Espainia plaza <i>Nueva Alaska</i> orkestra	00:30	Plaza de España Orquesta <i>Nueva Alaska</i>
Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: <i>Zea Mays</i>	01:00	Txosnas. Zona de la Universidad Concierto con <i>Zea Mays</i>
Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: <i>Dj Elepunto</i> Antolatzailea: Txosnen Batzordea	03:30	Txosnas. Zona de la Universidad Concierto de <i>Dj Elepunto</i> Organiza: Comisión de Txosnas



6 ABUZZUA | AGOSTO
ASTEARTEA | MARTES



Goizez

Santa Isabel hilerria
Hilerrirako bisitaldia eta
lore-eskaintza eta hil otoitza
 zendutako "Urrezko Zeledonon" alde
 Antolatzailea: Urrezko Zeledonak

Foru plazako bolatokia
Andre María Zuriaren jaietako LVI.
txapelketa

Kategoriak: Gazte-maila, Emakumeak
 eta Absolutua. Antolatzailea: Bola-
 jokoko Araba kluba

Iradier Arena. Zezen plaza
Bigantxak. Sarrerren salmenta
 leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)

Foru plazako pilotalekua (euria
egiten badu Ogeta pilotalekuan)
Andre Maria Zuriaren jaietako
euskal pilota txapelketa.
Emakumeen Green Capital pilota
txapelketa.
 Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota
 Elkartea

Loma Jeneralaren plaza
Gastronomia eta Eskulangintza
Azoka
 Antolatzailea: Vital Fundazioa

Juan Bautista Gamiz eta Heraclio
Fournier kaleen arteko izkina
Txori-pote solidarioa AECC
 elkartearen alde
 Antolatzailea: Mozkorraldi taldea

Espania plaza
Haurrentzako XV. Margolaritza
lehiaketa
 Antolatzailea: Nekazariak taldea

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako
azoka

10:00

10:30

10:30 - 15:00

11:00

11:00 - 13:00

11:00 - 14:30

Mañana

Cementerio de Santa Isabel
Visita al cementerio, Ofrenda
de flores y responso por los
 "Celedones de Oro" fallecidos
 Organiza: Celedones de Oro

Bolera de los Fueros
LVI Campeonato Fiestas de la
Virgen Blanca
 Categorías: Juvenil, Femenina y
 Absoluta. Organiza: Club Araba de
 Bolos

Iradier Arena
Vaquillas. Venta de entradas en
 taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)

Frontón de la Plaza de los Fueros
(en caso de lluvia en el Frontón
Ogueta)
Campeonato de Pelota Vasca
de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina
Green Capital. Organiza: Federación
 Alavesa de Pelota

Plaza del General Loma
Feria de Gastronomía y Artesanía
Popular
 Organiza: Fundación Vital

Calle Juan Bautista Gámiz con
Heraclio Fournier
Txori-pote solidario a favor de
 AECC
 Organiza: Cuadrilla Mozkorraldi

Plaza de España
XV Concurso de pintura para
niños y niñas
 Organiza: Cuadrilla Nekazariak

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen
Blanca

<p>San Migel eliza, Andre Maria Zuriaren kapera Meza, aureskua eta lore-eskaintza, zendutako "Urrezko Zeledonen" alde Antolatzailea: Urrezko Zeledonak Laguntzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia</p>	<p>11:30</p>	<p>Iglesia de San Miguel. Capilla de la Virgen Blanca Misa, Auresku y Ofrenda floral por los "Celedones de Oro" fallecidos Organiza: Institución Celedones de Oro. Colabora: Cofradía Virgen Blanca</p>
<p>Arka plaza Zumba master class Antolatzailea: Jatorrak taldea</p>	<p>11:30</p>	<p>Plaza del Arca Master class zumba Organiza: Cuadrilla Jatorrak</p>
<p>Prado parkea Abentura gunea haur eta gazteentzat Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. Birjolastu (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko</p>	<p>11:30 - 13:30</p>	<p>Parque del Prado Espacio Aventura infantil y juvenil Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco</p>
<p>Espainia plaza Kalejira, Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, Gesaltza fanfarrea eta trikitilariak</p>		<p>Plaza de España Pasacalles con la <i>Banda Municipal de Música, Banda Municipal de Txistularis, fanfarre Gesaltza y trikitilaris</i></p>
<p>Kalez kale, San Prudentzio kaletik hasita Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: San Prudentzio, Dato, Posta kalea, Andre Maria Zuriaren plaza, Hedegile kalea, Harategi kantoia, Frai Zacarias Martinez eta Santa Maria plaza</p>	<p>12:00</p>	<p>Itinerante desde la calle San Prudencio Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: San Prudencio, Dato, Postas, plaza de la Virgen Blanca, Correría, cantón de Las Carnicerías, Fray Zacarías Martínez y plaza de Santa María</p>
<p>Foru plaza Herri kiroletako Andre Maria Zuria txapelketa Aizkolariak (bikoteka) eta harri-jasotzea Antolatzailea: Arabako Herri Kirolen Federazioa</p>		<p>Plaza de los Fueros Torneo Virgen Blanca de Herri Kirolak Aizkolariak por parejas y levantamiento de piedra Organiza: Federación Alavesa de Herri Kirolak</p>
<p>Urrezko Zeledonen plaza Arabako LV. Mus txapelketaren finala Antolatzailea: Urrezko Zeledonak</p>		<p>Plaza Celedones de Oro Final del LV Campeonato de Mus de Álava Organiza: Celedones de Oro</p>

San Bizente aldapa, San Frantzisko aldapa eta Olagibel kalea

Gasteizko IV. goitibehera jaitsiera

Antolatzailea: Alegrios taldea

12:00 - 14:00

Urrezko Zeledonen plazan XV. Basatilandia. Umeentzako jolasak

Antolatzailea: Basatiak taldea

Cuesta de San Vicente, Cuesta de San Francisco y Olaguibel IV Descenso de Goitiberas de Vitoria Gasteiz

Organiza: Cuadrilla Alegrios

Plaza Celedones de Oro XV Basatilandia. Juegos infantiles con hinchables
Organiza: Cuadrilla Basatiak

Juan Aiala plaza Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa

12:00 - 14:30

Plaza Juan de Ayala Zoko Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe

Aihotz plaza Trikitixa. *Udal Folklore Akademiako trikitilariak*

Plaza del Machete Trikitixa. *Trikitilaris de la Academia Municipal de Folklore*

Peñafloridako Kondearen plaza Umeentzako ikuskizuna.
"Organik", *Ameztu Antzerkiaren eskutik.* Euskaraz

12:30

Plaza del Conde de Peñaflorida Espectáculo infantil. *Ameztu Antzerkia* presenta "Organik". Euskera

Luis Aramburu Udal Musika Eskola Ganbera musika. *Magna Boskotea*

Escuela de Música Luis Aramburu Música de Cámara. *Magna Boskotea*

33

Peñafloridako Kondearen plaza Gargantua

12:30 - 14:30

Plaza del Conde de Peñaflorida Gargantúa

Florida parkea Udal Musika Bandaren kontzertua

Parque de la Florida Concierto de la *Banda Municipal de Música*

Kalez kale, Santa Maria plazan hasita

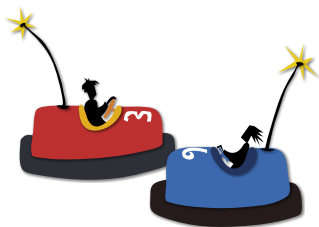
Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: Frai Zacarias Martínez, Hedegile kalea, Aldabe plaza, Errementari kalea, San Roke kantoia, Zapataria kalea, Andre Maria Zuriaren plaza, Posta kalea, Dato, Arka plaza, San Prudentzio eta San Antonio

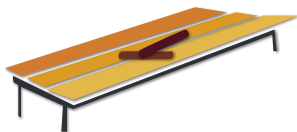
13:00

Itinerante desde la plaza Santa María

Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas
Recorrido: Fray Zacarías Martínez, Correría, plaza de Aldabe, Herrería, cantón de San Roque, Zapatería, plaza de la Virgen Blanca, Postas, Dato, plaza del Arca, San Prudencio y San Antonio



<p>Aihotz plaza Bertso-saioa: <i>Oihane Perea, Unai Anda, Aitor Sarriegi eta Onintza Enbeita.</i> Aurkezlea: <i>Nieves del Alamo</i> Antolatzailea: Arabako Bertsozale Elkarte</p>	<p>13:30</p>	<p>Plaza del Machete Bertso-saioa: <i>Oihane Perea, Unai Anda, Aitor Sarriegi y Onintza Enbeita.</i> Presenta: <i>Nieves del Alamo</i> Organiza: Arabako Bertsozale Elkarte</p>
<p>Arratsaldez</p>		<p>Tarde</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>16:30 - 01:00</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarte Federazio</p>	<p>16:30</p>	<p>Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento Paseillo de ida. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"</p>
<p>Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea</p>	<p>17:00</p>	<p>Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento Paseillo de ida. Comisión de Blusas y Neskas</p>
<p>Maurice Ravel lorategiak Ginkana Antolatzailea: Batasuna taldea</p>	<p>17:00 - 20:00</p>	<p>Jardines Maurice Ravel Yincana Organiza: Cuadrilla Batasuna</p>
<p>Prado parkea Abentura gunea haur eta gazteentzat Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. Birjolastu (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko</p>	<p>17:00 - 21:00</p>	<p>Parque del Prado Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco</p>
<p>Independentzia eta Posta kaleen arteko izkina Mahai-futbol txapelketa Antolatzailea: Los Martinikos taldea</p>		<p>Calle Independencia esquina Postas Campeonato de Fútbol Organiza: Cuadrilla Los Martinikos</p>
<p>Berpizkundearen plaza Blusen arteko III. Triatloia. Elkartasunezko pintxo-pote Arabako ASPACE elkartearen alde Antolatzailea: Gasteiztarrak taldea</p>	<p>17:30 - 19:30</p>	<p>Plaza del Renacimiento III Triatlón Blusístico y pintxo-pote solidario a favor de ASPACE Álava Organiza: Cuadrilla Gasteiztarrak</p>



<p>Arka plaza Haurrentzako ginkana Antolatzailea: Okerrak taldea</p>	17:30 - 20:00	<p>Plaza del Arca Yincana infantil Organiza: Cuadrilla Okerrak</p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Jotak: Voces de Navarra</p>	18:00	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Jotas con Voces de Navarra</p>
<p>Prado parkea Gargantua</p> <p>Frontoi eramangarria. Mendizorrotza Pilota egokitua. Pilota gurpildun aulkian. Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea</p>	18:00 - 20:00	<p>Parque del Prado Gargantúa</p> <p>Frontón portátil. Mendizorrotza Pelota adaptada. Pelota en silla de ruedas. Organiza: Federación Alavesa de Pelota Vasca</p>
<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa</p>	18:00 - 02:00	<p>Plaza Juan de Ayala Zoco Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe</p>
<p>Andre Maria Zuriaren plaza Aerobica eta Ginkana Antolatzailea: Los Baines taldea</p>	18:15 - 19:15	<p>Plaza de la Virgen Blanca Aeróbic y yincana Organiza: Cuadrilla Los Baines</p>
<p>Judimendiko parkea Jolas herrikoiak eta euskal dantzak Antolatzailea: Luken taldea</p>	18:15 - 20:00	<p>Parque de Judimendi Juegos tradicionales y danzas vascas Organiza: Cuadrilla Luken</p>
<p>Foru plazako bolatokia Blusa eta nesken taldeentzako arabar erako bolo jokoen VI. txapelketa. Antolatzailea: Hegotarrak eta Okerrak taldeak</p>		<p>Bolera Plaza Fueros VI Campeonato de Bolo Alavés para Cuadrillas de Blusas y Neskas Organiza: Cuadrillas Hegotarrak y Okerrak</p>
<p>Azoka plaza II. Araba orgatilan Antolatzailea: Nekazariak taldea</p>	18:30 - 20:00	<p>Plaza de Abastos II Álava en carretilla Organiza: Cuadrilla Nekazariak</p>
<p>San Frantzisko, 1 Desolinpiadak Antolatzailea: Los Desiguales taldea</p>		<p>Calle San Francisco Desolimpiadas Organiza: Cuadrilla Los Desiguales</p>
<p>Falerina lorategia Kontzertua: La Reverso</p>	19:00	<p>Jardín de Falerina Concierto: La Reverso</p>
<p>Florida parkea Dantzaldia: Pérgola orkestra</p>	19:00 - 21:30	<p>Parque de la Florida Bailables con la orquesta Pérgola</p>

Aihotz plaza
La Musgaña. "Raitán - 30 años de Folk Ibérico"

Fernandez de Pierola
Apezpikuaren lorategia
Umore txokoa. Miguel Lago
eta David Navarro: "Monólogos Comedy"

Peñafloridako Kondearen plaza
Haurrentzako dantzalekua.
 "Pausoka egiten da dantza"
 ikuskizuna, *Sustrai Doinuak*
taldearen eskutik. Ele bietan

Principal antzokia
"Conductas alteradas". Antzezleak:
Ana Morgade eta *Canco Rodríguez*

Berpizkundearen plaza
Itzultzeko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa

Itzultzeko ibilbideak:
 · Independentzia kalean barrena
 · Dato kalean barrena

Berpizkundearen plaza
Itzultzeko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea

Itzultzeko ibilbideak:
 · Independentzia kalean barrena
 · Dato kalean barrena

Aihotz plaza
Larrain Dantza eta Txulalai,
Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin

Falerina lorategia
Kontzertua: Delenda Est

Gauz

Txosnak. Unibertitate eremua
Kontzertua: Nerabe
 Antolatzailea: Txosnen Batzordea

19:30

20:00

20:30

22:00

Plaza del Machete
La Musgaña. "Raitán - 30 años de Folk Ibérico"

Jardines del Obispo Fernández de Piérola
Rincón del Humor. Miguel Lago
y David Navarro: "Monólogos Comedy"

Plaza del Conde de Peñaflorida
Mini Disco. *Sustrai Doinuak* con el espectáculo "Pausoka egiten da dantza". Bilingüe

Teatro Principal
"Conductas alteradas". Intérpretes:
Ana Morgade y *Canco Rodríguez*

Desde la plaza del Renacimiento
Paseillo de vuelta. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"

Recorridos de vuelta:
 · por calle Independencia
 · por calle Dato

Desde la plaza del Renacimiento
Paseillo de vuelta. Comisión de Blusas y Neskas

Recorridos de vuelta:
 · por calle Independencia
 · por calle Dato

Plaza del Machete
Larrain Dantza y Txulalai con los *Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore*

Jardín de Falerina
Concierto: Delenda Est

Noche

Txosnas. Zona de la Universidad
Concierto: Nerabe
 Organiza: Comisión de Txosnas



<p>Principal antzokia "Conductas alteradas". Antzezleak: <i>Ana Morgade eta Canco Rodríguez</i></p>	<p>22:30</p>	<p>Teatro Principal "Conductas alteradas". Intérpretes: <i>Ana Morgade y Canco Rodríguez</i></p>
<p>Mendizabala (feria-lekuaren ondoan) Gasteizko Piroteknia ikuskizunen nazioarteko XVII. erakustaldia Piroteknia: Tomás (Castelló). XVI. Erakustaldiko (2018) irabazlea. Eman botoa piroteknia onenari, vitoria-gasteiz.org webgunean eta 010 telefonoan</p>	<p>23:00</p>	<p>Mendizabala junto al Ferial XVII Muestra Internacional de Espectáculos Pirotécnicos de Vitoria-Gasteiz. Piroteknia: Tomás (Castellón). Ganadora Muestra XVI (2018). Vota a la mejor piroteknia en www.vitoria-gasteiz.org y en el 010</p>
<p>Probintzia plaza Sabina eta Serraten omenezko kontzertua: Dos pájaros y un trío</p>		<p>Plaza de la Provincia Concierto tributo a Sabina y Serrat: Dos pájaros y un trío</p>
<p>Erdialdea eta Hirigune Historikoa Fanfarreak: Ezberdinak eta Seigurpil</p>		<p>Zona Centro y Casco Histórico Fanfarres Ezberdinak y Seigurpil</p>
<p>Olagibel kalea Zezen suzkoak</p>	<p>23:30</p>	<p>Calle Olaguibel Toros de Fuego</p>
<p>Foru plaza Kontzertua: Fangoria</p>		<p>Plaza de los Fueros Concierto: Fangoria</p>
<p>Aihotz plaza Kontzertua: Modus Operandi</p>		<p>Plaza del Machete Concierto: Modus Operandi</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Tribade Antolatzailea: Txosna Batzordea</p>	<p>00:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Tribade Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Arka plaza Gau-jaia: Joselu Anayak Antolatzailea: Okerrak taldea</p>		<p>Plaza del Arca Verbena: Joselu Anayak Organiza: Cuadrilla Okerrak</p>
<p>Espainia plaza Evasión orkestra</p>	<p>00:30</p>	<p>Plaza de España Orquesta Evasión</p>
<p>Erdigunea Kalejira Ttek! Elektrotzaranga-ren eskutik Antolatzailea: Hegotarrak taldea</p>	<p>00:30 - 02:30</p>	<p>Zona Centro Kalejira con Ttek! Elektrotzaranga Organiza: Cuadrilla Hegotarrak</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: The Baboon Show</p>	<p>02:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: The Baboon Show</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Emanaldia: Dj Komando Klitorix Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>04:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Actuación: Dj Komando Klitorix Organiza: Comisión de Txosnas</p>

7 ABUZTUA | AGOSTO
ASTEAZKENA | MIÉRCOLES



Goizez	Mañana
<p>Foru plazako bolatokia Andre María Zuriaren jaietako LVI. txapelketa Kategoriak: Gazte-maila, Emakumeak eta Absolutua. Antolatzailea: Bola-jokoko Araba kluba</p>	<p>Bolera de los Fueros LVI Campeonato Fiestas de la Virgen Blanca Categorías: Juvenil, Femenina y Absoluta. Organiza: Club Araba de Bolos</p>
<p>Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu Ogeta pilotalekuan) Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa. Emakumeen Green Capital pilota txapelketa Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte</p>	<p>Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta) Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca. Campeonato de Pelota Femenina Green Capital Organiza: Fed. Alavesa de Pelota</p>
<p>Iradier Arena Bigantxak Sarreren salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)</p>	<p>Iradier Arena Vaquillas Venta de entradas en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)</p>
<p>Andre Maria Zuriaren plaza Txikien argazkien XXV. edizioa Antolatzailea: Bereziak taldea</p>	<p>Plaza de España XXV Tu foto Txiki Organiza: Cuadrilla Bereziak</p>
<p>Loma Jeneralaren plaza Gastronomía eta Eskulangintza Azoka Antolatzailea: Vital Fundazioa</p>	<p>Plaza del General Loma Feria de Gastronomía y Artesanía Popular Organiza: Fundación Vital</p>
<p>San Migel eliza. Andre Maria Zuriaren irudia eta kapera Lore-eskaintza, Gasteizko haurren eskutik. Antolatzaileak: Andre Maria Zuriaren Kofradia eta Blusen eta Nesken Batzordea</p>	<p>Iglesia de San Miguel. Hornacina y capilla de la Virgen Blanca Ofrenda floral de los niños y niñas de Vitoria-Gasteiz. Organizan: Cofradía de la Virgen Blanca y Comisión de Blusas y Neskas</p>
<p>Kalez kale, San Prudentzio kaletik hasita Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: San Prudentzio, Foru kalea, Independentzia, Posta kalea eta Andre Maria Zuriaren plaza</p>	<p>Itinerante desde la calle San Prudencio Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: San Prudencio, Fueros, Independencia, Postas y plaza de la Virgen Blanca</p>
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Urrezko Zeledonon plaza Zoroakeguna. Haur-jolasak eta pintxo dastatzea. Omenaldia Edurne eta Zeledon Txikiri, AFANIS elkartearekin Antolatzailea: Zoroak taldea</p>	<p>Plaza de los Celedones de Oro Zoroakeguna. Juegos Infantiles y degustación de pincho. Homenaje a Edurne y Celedón Txiki con AFANIS Organiza: Cuadrilla Zoroak</p>

<p>Mantelitarren eta José Mardones kaleen arteko izkina Txori-pote solidarioa AECC elkartearen alde Antolatzailea: Mozkorraldi taldea</p>	<p>11:00 - 14:30</p>	<p>Calle Los Manteli con José Mardones Txori-pote solidario a beneficio de AECC Organiza: Cuadrilla Mozkorraldi</p>
<p>Prado parkea Abentura gunea haur eta gazteentzat. Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. Birjolastu (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-Gu Ga-Ga Gunea, Zirko-Mirko</p>	<p>11:30 - 13:30</p>	<p>Parque del Prado Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco</p>
<p>Andre Maria Zuriaren plaza Edurne eta Zeledon Txikiren jaitsiera: <i>Udal Musika Banda eta Udal Txistulari Banda</i> Buruhandien konpartsaren dantzaldia Espainia plazatik abiatuta Kalejira, <i>Udal Folklore Akademiako trikitilarien eskutik</i></p>	<p>12:00</p>	<p>Plaza de la Virgen Blanca Descenso de Edurne y Celedón Txiki: <i>Banda Municipal de Música y Banda Municipal de Txistularis</i> Baile de la Comparsa de Gigantes Desde la plaza de España Kalejira con <i>Trikitilaris de la Academia Municipal de Folklore</i></p>
<p>Kalez kale, San Prudentzio kaletik abiatuta Alboka, Txirula eta Txalaparta <i>Udal Folklore Akademiako Alboka, Txirula eta Txalapartariak</i> Foru plaza Herri kiroletako Andre Maria Zuria txapelketa Trontzalariak (mistoa), txinga-erute (gizonezkoak), lokotx-bilketa eta harri-jasotzea. Antolatzailea: Arabako Herri Kirolen Federazioa</p>	<p>12:00</p>	<p>Itinerante desde la calle San Prudencio Alboka, Txirula y Txalaparta <i>Alboka, Txirula y Txalaparta de la Academia Municipal de Folklore</i> Plaza de los Fueros Torneo Virgen Blanca de Herri Kirolak Tronza mixto, txinga erute masculino, recogida de mazorcas y levantamiento de piedra. Organiza: Federación Alavesa de Herri Kirolak</p>
<p>Probintzia plaza Ume eta helduentzako twisterra Antolatzailea: Belakiak taldea</p>	<p>12:00 - 12:30</p>	<p>Plaza de la Provincia Twister para niñas, niños y mayores Organiza: Cuadrilla Belakiak</p>
<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarrar: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa Arka plaza Pintxo-pote solidarioa APASO Sen alde. Antolatzailea: Karraxi taldea</p>	<p>12:00 - 14:30</p>	<p>Plaza Juan de Ayala Zoco Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe Plaza del Arca Pintxo-pote solidario a favor de APASOS. Organiza: Cuadrilla Karraxi</p>

<p>Aihotz plaza Trikitixa. <i>Udal Folklore Akademiako trikitilariak</i></p>	<p>12:30</p>	<p>Plaza del Machete Trikitixa. <i>Trikitilaris de la Academia Municipal de Foklore</i></p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Umeentzako ikuskizuna: "Garbijai", <i>Eidaberen</i> eskutik. Euskaraz</p>		<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Espectáculo infantil. <i>Eidabe</i> presenta "Garbijai". Euskera</p>
<p>Probintzia plaza Urdaiazpiko eta Falzue dastatzea Antolatzailea: Belakiak taldea</p>	<p>12:30 - 13:00</p>	<p>Plaza de la Provincia Degustación de jamón y Falzue Organiza: Cuadrilla Belakiak</p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Gargantua</p>	<p>12:30 - 14:30</p>	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Gargantúa</p>
<p>Kalez kale, Andre Maria Zuriaren plazatik abiatuta Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: Andre Maria Zuriaren plaza, Prado kalea, Cadena y Eleta Apezpikua, Florida parkea eta Florida parkeko kioskoa</p>	<p>13:00</p>	<p>Itinerante desde la plaza de la Virgen Blanca Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: plaza de la Virgen Blanca, Prado, Monseñor Cadena y Eleta, parque de la Florida y kiosco de la Florida</p>
<p>Florida parkea Udal Musika Bandaren kontzertua</p>		<p>Parque de la Florida Concierto de la Banda Municipal de Música</p>
<p>Falerina lorategia Haur-ikuskizuna. "Irriak Plazan" ikuskizuna, <i>Irrien Lagunaken</i> eskutik. Euskaraz Antolatzailea: Oihaneder Euskarazren Etxea</p>		<p>Jardín de Falerina Espectáculo infantil. "Irriak Plazan" de la mano de <i>Irrien Lagunak</i>. Euskera Organiza: Oihaneder Euskararen Etxea</p>
<p>Probintzia plaza XV. Estropada Bandera "Andre Maria Zuria" saria Antolatzailea: Belakiak taldea</p>	<p>13:00 - 13:30</p>	<p>Plaza de la Provincia XV Bandera de Traineras premio "Nuestra Señora de la Virgen Blanca". Organiza: Cuadrilla Belakiak</p>



Aihotz plaza

Bertso-saioa: Paula Amilburu, Iñaki Viñaspre, Amets Arzallus eta Saioa Alkaiza
 Aurkezlea: Aintzane Irazusta
 Antolatzailea: Arabako Bertsozale Elkarte

13:30

Florida parkeko kioskoa

Erraldoien Konpartsaren dantzaldia, Udal Musika Bandarekin eta Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin batera

13:45

Arratsaldez

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

16:30 - 01:00

Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa

16:30

Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira Eburne eta Zeledon txiki parte hartuta. Blusen eta Nesken Batzordea

17:00

Prado parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat. Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura.
Birjolastu (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko

17:00 - 21:00

Foru plazako pilotalekua

"Esku pilotako IX. Luken Saria" Jaialdia
 Arabako Errioxako ardoa eta pintxoak dastatzea
 Antolatzaileak: Luken taldeak

17:30 - 20:00

Plaza del Machete

Bertso-saioa: Paula Amilburu, Iñaki Viñaspre, Amets Arzallus y Saioa Alkaiza
 Presenta: Aintzane Irazusta
 Organiza: Arabako Bertsozale Elkarte

Kiosco de la Florida

Baile de la Comparsa de Gigantes junto con la **Banda Municipal de Música y Banda de Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore**

Tarde

Plaza de Santa Bárbara

Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento

Paseillo de ida. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento

Paseillo de ida con la participación de **Eburne y Celedón Txiki.** Comisión de Blusas y Neskas

Parque del Prado

Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura
Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco

Frontón de Plaza de los Fueros

IX Festival de Pelota Mano "Trofeo Luken"
Degustación de Vino Rioja Alavesa y Pintxo
 Organiza: Cuadrilla Luken

Peñafloridako Kondearen plaza Jotak: Acordes navarros	18:00	Plaza del Conde de Peñaflorida Jotas con Acordes navarros
Prado parkea Gargantua Green Capital plaza Txikien jaialdia, Edurne eta Zeledon Txikirekin Antolatzailea: Blusen eta Nesken Batzordea	18:00 - 20:00	Parque del Prado Gargantúa Plaza Green Capital Fiesta de los txikis con Edurne y Celedón txiki Organiza: Comisión de Blusas y Neskas
Frontoi eramangarria. Mendizorrotza Pilota, haurren artean Magia, lantegiak eta jolasak umeentzat (6-12 urte) Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea		Frontón portátil. Mendizorrotza Pelota txikia Magia, talleres y juegos para niños y niñas (6-12 años) Organiza: Federación Alavesa de Pelota Vasca
Juan Aiala plaza Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa	18:00 - 02:00	Plaza Juan de Ayala Zoko Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe
Andre Maria Zuriaren plaza “Gasteizko jaiak” III. txokolate-jan handia Antolatzailea: “Gasteizko jaiak” Blusen eta nesken Federazioa Laguntzailea: Arabako Gozogileen Elkartea	18:30 - 19:30	Plaza de la Virgen Blanca III Gran Chocolatada “Gasteizko Jaiak” Organiza: Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas “Gasteizko Jaiak” Colabora: Asociación de Pasteleros de Álava
Foru plazako bolatokia Blusa eta nesken taldeentzako arabar erako bolo jokoen VI. Txapelketa Antolatzailea: Okerrak taldea	18:30 - 20:00	Bolera Plaza de los Fueros VI Campeonato de Bolo Alavés para Cuadrillas de Blusas y Neskas. Organiza: Cuadrilla Okerrak
Florida parkea Dantzaldiak: Yatagán orkestrarekin	19:00 - 21:30	Parque de la Florida Bailables con la orquesta Yatagán



<p>Aihotz plaza Gasteiz Big Band & Udal Txistulari Band. "Melodías Vascas 10.1"</p> <p>Fernandez de Pierola Apezpikuaren lorategia Umore Txokoa. Comandante Lara & Cia</p> <p>Peñafloridako Kondearen plaza Haurrentzako dantzalekua. "Girotu Plaza!", Lankuren eskutik. Euskaraz</p>	<p>19:30</p>	<p>Plaza del Machete Gasteiz Big Band & Udal Txistulari Band. "Melodías Vascas 10.1"</p> <p>Jardines del Obispo Fernández de Piérola Rincón del Humor. Comandante Lara & Cia</p> <p>Plaza del Conde de Peñaflorida Mini Disco. <i>Lanku presenta:</i> "Girotu Plaza!". <i>Euskera</i></p>
<p>Principal antzokia "Conductas alteradas". Antzezleak: <i>Ana Morgade eta Canco Rodríguez</i></p> <p>Berpizkundearen plaza Itzultzeko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa Itzultzeko ibilbideak: · Independentzia kalean barrena · Dato kalean barrena</p>	<p>20:00</p>	<p>Teatro Principal "Conductas alteradas". Intérpretes: <i>Ana Morgade y Canco Rodríguez</i></p> <p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak" Recorridos de vuelta: · por calle Independencia · por calle Dato</p>
<p>44</p> <p>Berpizkundearen plaza Itzultzeko kalejira Eduerne eta Zeledon txiki parte hartuta. Blusen eta Nesken Batzordea Itzultzeko ibilbideak: · Independentzia kalean barrena · Dato kalean barrena</p> <p>Aihotz plaza Larrain Dantza eta Txulalai, Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileekin</p> <p style="text-align: center;">Gauz</p>	<p>20:30</p>	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta con la participación de Eduerne y Celedón Txiki. Comisión de Blusas y Neskas Recorridos de vuelta: · por calle Independencia · por calle Dato</p> <p>Plaza del Machete Larrain Dantza y Txulalai con los <i>Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore</i></p> <p style="text-align: center;">Noche</p>
<p>Principal antzokia "Conductas alteradas". Antzezleak: <i>Ana Morgade eta Canco Rodríguez</i></p>	<p>22:30</p>	<p>Teatro Principal "Conductas alteradas". Intérpretes: <i>Ana Morgade y Canco Rodríguez</i></p>





Mendizabala (feria-lekuaren ondoan)

Gasteizko Piroteknia ikuskizunen nazioarteko XVII. erakustaldia

Piroteknia: **Astondoa** (Bizkaia) XV.
Eman botoa piroteknia onenari,
www.vitoria-gasteiz.org webgunean
eta 010 telefonoan

Probintzia plaza

Musikala: **Demode Quartet**

Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarreak: *Kilkir eta Ezberdinak*

Olagibel kalea

Zezen suzkoak

Foru plaza

Kontzertua: **Gatillazo**

Aihotz plaza

Kontzertua: **Nøgen**

Arka plaza

Dantzaldia: **Koxkor**

Txosnak. Unibertsitate eremua

Kontzertua: **Anita Parker**

Antolatzailea: Txosnen Batzordea

Espainia plaza

Vendetta orkestra

Probintzia plazatik abiatuta

Kutxi kaleraino

Txistulariekin kalejira

Antolatzaileak: Galtzagorri, Zoroak
eta Petralak taldeak

Txosnak. Unibertsitate eremua

Kontzertua: **Esne Beltza**

Txosnak. Unibertsitate eremua

Emanaldia: Dj eta apar-festa

Antolatzailea: Txosnen Batzordea

23:00

23:30

00:00

00:30

01:00 - 03:30

02:00

04:00

Mendizabala junto al Ferial

XVII Muestra Internacional de Espectáculos Pirotécnicos de

Vitoria-Gasteiz. Piroteknia **Astondoa**
(Bizkaia). Vota a la mejor piroteknia
en www.vitoria-gasteiz.org y en el
teléfono 010

Plaza de la Provincia

Musical: **Demode Quartet**

Zona Centro y Casco Histórico

Fanfarres: *Kilkir eta Ezberdinak*

Calle Olaguibel

Toros de Fuego

Plaza de Los Fueros

Concierto: **Gatillazo**

Plaza del Machete

Concierto: **Nøgen**

Plaza del Arca

Verbena con **Koxkor**

Txosnas. Zona de la Universidad

Concierto: **Anita Parker**

Organiza: Comisión de Txosnas

Plaza de España

Orquesta Vendetta

Desde Plaza de la Provincia hasta calle Cuchilleria

Kalejira Txistulari

Organiza: Cuadrillas Galtzagorri,
Zoroak y Petralak

Txosnas. Zona de la Universidad

Concierto: **Esne Beltza**

Txosnas. Zona de la Universidad

Actuación de Dj. Fiesta de la
espuma. Organiza: Comisión de
Txosnas

8 ABUZZUA | AGOSTO
OSTEGUNA | JUEVES



Goizez

San Migel eliza, Andre Maria Zuriaren kaper

Meza, lore-eskaintza eta ohorezko aureskua, neska eta blusa beteranoek eginda

Antolatzaileak: Andre Maria Zuriaren Kofradia eta Neska eta Blusa Beteranoak

Espainia plaza

Dianak: *Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, Kilkir eta Kirrinka fanfarreak, gaita-jotzaile, txistulari eta trikitilarien, eta neska eta blusa beteranoak*

Venezuela kalea, 12-14

Herri Kirolak

Antolatzailea: Mozkorraldi taldea

Espainia plaza

XXVI. Sukaldaritza-lehiaketa

taldeentzat. Eguren Ugarte ardoen III. Dastatze-saioa. Arabako Errioxako ardo dastatzaileen XVI. Kiniela. Ardo-zahato jaurtiketako IV. Zeledon mundu-txapelketa
Antolatzailea: Bereziak taldea

Foru plazako bolatokia

Andre Maria Zuriaren jaietako

LVI. txapelketa

Kategoriak: Gazte-maila, Emakumeak eta Absolutua. Antolatzailea: Bola-jokoko Araba kluba

Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu Ogeta pilotalekuan)

Andre Maria Zuriaren jaietako

euskal pilota txapelketa.

Emakumeen Green Capital pilota txapelketa

Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea

Arka plaza

VII. Pintxo-pote solidarioa Enach elkartearen alde

Antolatzailea: Zintzarri taldea

Iradier Arena

Bigantxak

Sarrerren salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)

Mañana

Iglesia de San Miguel. Capilla de la Virgen Blanca

Misa, Ofrenda floral y Auresku de Honor de las Neskas y Blusas Veteranos

Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca y Neskas y Blusas Veteranos

09:00

Plaza de España

Dianas: *Banda Municipal de Música, Banda Municipal de Txistularis, con las fanfarres Kirrinka y Kilkir, bandas de gaiteros, txistularis, trikitilaris, blusas veteranos y neskas veteranas*

Calle Venezuela, 12-14

Herri Kirolak

Organiza: Cuadrilla Mozkorraldi

Plaza de España

XXVI Concurso gastronómico

para cuadrillas, III Cata popular de vinos Eguren Ugarte, XVI Quiniela de catadores de vino de Rioja Alavesa y IV Campeonato del mundo de lanzamiento de bota de vino Celedon
Organiza: Cuadrilla Bereziak

10:00

Bolera de los Fueros

LVI Campeonato Fiestas de la Virgen Blanca

Categorías: Juvenil, Femenina y Absoluta. Organiza: Club Araba de Bolos

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)

Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.

Campeonato de Pelota Femenina Green Capital

Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

10:30

Plaza del Arca

VII Pintxo-pote solidario

a favor de Enach Asociación
Organiza: Cuadrilla Zintzarri

Iradier Arena

Vaquillas

Venta de entradas en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)



Loma Jeneralaren plaza
Gastronomia eta Eskulangintza
Azoka

Antolatzailea: Vital Fundazioa

10:30 - 15:00

Plaza del General Loma
Feria de Gastronomía y Artesanía
Popular

Organiza: Fundación Vital

Andre Maria Zuriaren plaza
Margotxef Haurrentzako
gastronomia-jarduera. Antolatzailea:
Gasteizko Margolariak taldea

11:00 - 13:30

Plaza de la Virgen Blanca
Margotxef Actividad Gastronómica
para niños y niñas. Organiza:
Cuadrilla Gasteizko Margolariak

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako
azoka

11:00 - 14:30

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen
Blanca

Prado parkea
Abentura gunea haur eta
gazteentzat. Puzgarriak, jolasak,
kirol pistak, abentura. **Birjolastu**
(haurrentzako jolasak, material
birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea,
Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko

11:30 - 13:30

Parque del Prado
Espacio Aventura infantil y
juvenil. Hinchables, juegos, pistas
deportivas, aventura. **Birjolastu**
(juegos infantiles con elementos
reutilizados): Cocina de las
maravillas, Rebebé, Circo Recirco

Espainia plazatik hasita
Kalejira, Udal Folklore Akademiako
trikitilaris eskutik

Desde la plaza de España
Kalejira con *Trikitilaris* de la
Academia Municipal de Folklore

Kalez kale, San Prudentzio
kaletik hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta
Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio, Arka
plaza, Dato, Posta kalea, Agirre
Lehendakaria, San Frantzisko
aldapa, Aiztogile kalea, Santa Ana
kantoia, San Ildefonso, Frantzia eta
San Prudentzio egoitza

12:00

Itinerante desde la calle San
Prudencio

Comparsa de Gigantes,
Cabezudos, Caballos y Sotas
Recorrido: San Prudencio, plaza
del Arca, Dato, Postas, Lehendakari
Aguirre, cuesta de San Francisco,
Cuchillería, cantón de Santa Ana,
San Ildefonso, Francia y residencia
San Prudencio

Arka plaza
XIII. Haur-jolasen edizioa
Antolatzailea: Zintzarri taldea

Plaza del Arca
XIII edición de juegos infantiles
Organiza: Cuadrilla Zintzarri

Foru plaza
Herri kiroletako Andre Maria
Zuria txapelketa
Aizkolariak eta lasto-jasotzea
(emakumeak). Antolatzailea: Arabako
Herri Kirolen Federazioa

Plaza de los Fueros
Torneo Virgen Blanca de Herri
Kirolak
Aizkolariak, levantamiento de fardo
femenino. Organiza: Federación
Alavesa de Herri Kirolak

Urrezko Zeledonen plazan
Apar festa txikientzat
Antolatzailea: Batasuna taldea

Plaza Celedones de Oro
Fiesta Txiki de la espuma
Organiza: Cuadrilla Batasuna

Bastiturri kalea
XXV. Ganba-jan herrikoia
Antolatzailea: Gasteiztarrak taldea

12:00 - 14:00

Calle Bastiturri
XXV Gambada Popular
Organiza: Cuadrilla Gasteiztarrak

<p>Probintzia plaza “El Meneito Veterano” XXIV. dantza lehiaketa Antolatzailea: Nekazariak taldea</p>	<p>12:00 - 14:00</p>	<p>Plaza de la Provincia XXIV Concurso de baile “El Meneito Veterano” Organiza: Cuadrilla Nekazariak</p>
<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioak</p>		<p>Plaza Juan de Ayala Zoco Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe</p>
<p>Farola handia, Aihotz plazaren sarrera Taldeen pankarten erakusketa, eta gazta, txistorra, ardo eta sagardo dastatzea Antolatzailea: Txirrita taldea</p>	<p>12:00 - 14:30</p>	<p>Farolón. Entrada a la plaza del Machete Exposición de pancartas de la cuadrilla y degustación de queso, txistorra, vino y sidra. Organiza: Cuadrilla Txirrita</p>
<p>Aihotz plaza Trikitixa: <i>Udal Folklore Akademiako trikitilariak</i></p>	<p>12:30</p>	<p>Plaza del Machete Trikitixa: <i>Trikitilaris de la Academia de Folklore</i></p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Haur-ikuskizuna. “Magia y diversión”, <i>Madiber Magoaren</i> eskutik. Gaztelaniaz</p>		<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Espectáculo Infantil. <i>Mago Madiber</i> presenta “Magia y diversión”. Castellano</p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Gargantua Santa Maria plaza Txistua Dantza Plazan. <i>Txistularien Soka-Dantza</i></p>	<p>12:30 - 14:30</p>	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Gargantúa Plaza de Santa María Txistu Dantza Plazan. <i>Txistularien Soka-Dantza</i></p>
<p>Kalez kale, San Prudentzio egoitzatik abiatuta Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa Ibilbidea: San Prudentzio egoitza, San Frantzisko Xavier kantoia, Pintore kalea, Arkupeak egoitza, San Frantzisko aldapa, Aguirre Lehendakaria, Postas kalea, Dato, Arka plaza, San Prudentzio eta San Antonio</p> <p>Florida parkea Udal Musika Bandaren kontzertua</p>	<p>13:00</p>	<p>Itinerante desde la residencia San Prudencio Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas Recorrido: Residencia S. Prudencio, cantón de S. Francisco Javier, Pintorería, residencia de Los Arquillos, cuesta de S. Francisco, Lehendakari Aguirre, Postas, Dato, plaza del Arca, S. Prudencio y S. Antonio</p> <p>Parque de la Florida Concierto de la Banda Municipal de Música</p>
<p>Aihotz plaza Bertso-saioa: <i>Aroa Arrizubieta, Manex Agirre, Eneko Lazkoz eta Maddi Sarasua.</i> Aurkezlea: <i>Eli Plazaola.</i> Antolatzailea: Arabako Bertsozale Elkartea</p>	<p>13:30</p>	<p>Plaza del Machete Bertso-saioa: <i>Aroa Arrizubieta, Manex Agirre, Eneko Lazkoz y Maddi Sarasua.</i> Presenta: <i>Eli Plazaola</i> Organiza: Arabako Bertsozale Elkartea</p>

Arratsaldez

Tarde

Santa Barbara plaza
Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

16:30 - 01:00

Plaza de Santa Bárbara
Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa

16:30

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento
Paseillo de ida. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko jaiak"

Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino Joateko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea.

17:00

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento
Paseillo de ida. Comisión de Blusas y Neskas

Prado parkea
Abentura gunea haur eta gazteentzat Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. **Birjolastu** (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-Gu Ga-Ga Gunea, Zirko-Mirko

17:00 - 21:00

Parque del Prado
Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura.
Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco

50

Peñafloridako Kondearen plaza
Jotak: *Voces del Ebro*

18:00

Plaza del Conde de Peñaflorida
Jotas con *Voces del Ebro*

Prado parkea
Gargantua

Parque del Prado
Gargantúa

Frontoi eramangarria.
Mendizorrotza Goxuak Torneoak
 Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte

18:00 - 20:00

Frontón portátil. Mendizorrotza Torneos Goxuak
 Organiza: Federación Alavesa de Pelota Vasca

Probintzia plaza
Haurrentzako herri-kirolak
 Antolatzailea: Txolintxo taldea

Plaza de la Provincia
Herri Kirolak Infantil
 Organiza: Cuadrilla Txolintxo

Green Capital plaza
Hegotarrak karaoke solidarioa, ASPASOR elkartearen alde
 Antolatzailea: Hegotarrak taldea

Plaza Green Capital
Karaoke solidario Hegotarrak a favor de ASPASOR
 Organiza: Cuadrilla Hegotarrak

Juan Aiala plaza
Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa

18:00 - 02:00

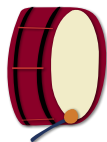
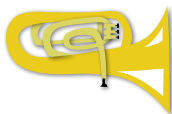
Plaza Juan de Ayala
Zoco Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe

Foru plazako bolatokia
 Blusa eta Nesken taldeentzako **arabar erako bolo jokoan VI. txapelketaren finalerdiak**
 Hegotarrak eta Okerrak taldeak

18:30 - 20:00

Bolera Plaza de los Fueros
VI Campeonato de Bolo Alavés para Cuadrillas de Blusas y Neskas
 Organiza: Cuadrillas Hegotarrak y Okerrak

<p>Florida parkea Dantzaldiak: Jamaica orkestrarekin</p>	<p>19:00 - 21:30</p>	<p>Parque de la Florida Bailables con la orquesta Jamaica</p>
<p>Aihotz plaza Kolme Katu, Indarra Dantza <i>Taldearen partaidetzarekin</i></p> <p>Fernandez de Pierola Apezpikuaren lorategia Umore txokoa Bocabeats: "Bocabeats Comedia". Euskaraz</p> <p>Peñafloidako Kondearen plaza Haurrentzako dantzalekua. "Disco Festa", <i>Dantza Saltsanen</i> eskutik. Euskaraz</p>	<p>19:30</p>	<p>Plaza del Machete Kolme Katu con la participación de <i>Indarra Dantza Taldea</i></p> <p>Jardines del Obispo Fernández de Piérola Rincón del Humor Bocabeats: "Bocabeats Comedia". Euskera</p> <p>Plaza del Conde de Peñafloida Mini Disco. <i>Dantza Saltsa</i> presenta "Disco Festa". Euskera</p>
<p>Principal antzokia "Aiguantulivinamérica 2". Antzezlea: <i>Goyo Jiménez</i></p> <p>Berpizkundearen plazatik hasita Itzultzeko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa Itzultzeko ibilbideak: Independentzia kalean barrena Dato kalean barrena</p>	<p>20:00</p>	<p>Teatro Principal "Aiguantulivinamérica 2" con <i>Goyo Jiménez</i></p> <p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak" Recorridos de vuelta: <ul style="list-style-type: none"> · por calle Independencia · por calle Dato </p>
<p>Berpizkundearen plazatik hasita Itzultzeko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea Itzultzeko ibilbideak: Independentzia kalean barrena Dato kalean barrena</p> <p>Aihotz plaza Larrain Dantza eta Txulalai, <i>Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin</i></p>	<p>20:30</p>	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Comisión de Blusas y Neskas Recorridos de vuelta: <ul style="list-style-type: none"> · por calle Independencia · por calle Dato </p> <p>Plaza del Machete Larrain Dantza y Txulalai, con los <i>Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore</i></p>
<p>Gauetz</p> <p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Nafarroa 1512 Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>22:00</p>	<p>Noche</p> <p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Nafarroa 1512 Organiza: Comisión de Txosnas</p>



<p>Mendizabala (feria-lekuaren ondoan) Gasteizko Piroteknia ikuskizunena nazioarteko XVII. Erakustaldia. Caballer FX piroteknia (Valentzia). Eman botoa zure ustez pirotekniaren onena denari, www.vitoria-gasteiz.org webgunean eta 010 telefonoan.</p>		<p>Mendizabala junto al Ferial XVII Muestra Internacional de Espectáculos Pirotécnicos de Vitoria-Gasteiz. Piroteknicia Caballer FX (Valencia). Vota a la mejor pirotecnicia en www.vitoria-gasteiz.org y en el teléfono 010</p>
<p>Probintzia plaza Errusiako dantza modernoak eta tradizionalak: Flor de los Urales</p>	<p>23:00</p>	<p>Plaza de la Provincia Bailes modernos y tradicionales rusos: Flor de los Urales</p>
<p>Principal antzokia "Aiguantulivinamérica 2". Antzezlea: <i>Goyo Jiménez</i></p>		<p>Teatro Principal "Aiguantulivinamérica 2" con <i>Goyo Jiménez</i></p>
<p>Erdialdea eta Hirigune Historikoa Fanfarreak: Gesaltza eta Kilkir</p>		<p>Zona Centro y Casco Histórico Fanfarres Gesaltza y Kilkir</p>
<p>Olagibel kalea Zezen suzkoak</p>	<p>23:30</p>	<p>Calle Olaguibel Toros de Fuego</p>
<p>Foru plaza Kontzertua: Mägo de Oz</p>		<p>Plaza de los Fueros Concierto: Mägo de Oz</p>
<p>Aihotz plaza Kontzertua: Anje Duhalde</p>	<p>00:00</p>	<p>Plaza del Machete Concierto: Anje Duhalde</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: KOP</p>		<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: KOP</p>
<p>Arka plaza Petralak Fest 4.0. Dj Froy Technomusic Antolatzailea: Petralak taldea</p>		<p>Plaza del Arca Verbena Petralak Fest 4.0. La Technomusic Dj Froy Organiza: Cuadrilla Petralak</p>
<p>Alde Zaharra III. Gaueko kalejira eta fanfarreen erakustaldia Antolatzailea: "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioak</p>	<p>00:00 - 03:00</p>	<p>Casco Viejo III Kalejira nocturna y exhibición de fanfarres Organiza: Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"</p>
<p>Espainia plaza Jamaica Show orkestra</p>	<p>00:30</p>	<p>Plaza de España Orquesta Jamaica Show</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Kaleko Urdangak Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>02:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto: Kaleko Urdangak Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Elektro Gaua Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>04:00</p>	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Elektro Gaua Organiza: Comisión de txosnas</p>

**VITORIA
GASTEIZ**
green capital



BIOSPHERE
certified destination

*Bizi Berdea
Vive en Verde*



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

9

ABUZTUA | AGOSTO
OSTIRALA | VIERNES



Goizez

Foru plazako bolatokia

Andre María Zuriaren jaietako LVI. txapelketa. Kategoriak: Gazte-maila, Emakumeak eta Absolutua
Antolatzailea: Bola-jokoko Araba kluba

10:00

Andre Maria Zuriaren plaza Igerilekua

Antolatzailea: Jatorrak taldea

Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu Ogeta pilotalekuan)

Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa.
Emakumeen Green Capital pilota txapelketa
Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkarte

10:30

Iradier Arena Bigantxak

Sarrerren salmenta leihatilan eta online (www.eventos.grupodisport.es)

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:00 - 14:30

Prado parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat. Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. **Birjolastu** (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko

11:30 - 13:30

Espainia plaza

Kalejira. *Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, Gesaltza fanfarrea eta trikitalariak*

Kalez kale, San Prudentzio kaletik hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

12:00

Ibilbidea: San Prudentzio, Arka plaza, S. Prudentzio, Foru kalea, Alaba Jenerala, Loma Jeneralaren plaza, Andre Maria Zuriaren plaza, Espainia plaza, Dato, Arka plaza, S. Prudentzio eta S. Antonio

Mañana

Bolera de los Fueros

LVI Campeonato Fiestas de la Virgen Blanca. Categorías: Juvenil, Femenina y Absoluta
Organiza: Club Araba de Bolos

Plaza de la Virgen Blanca Piscina

Organiza: Cuadrilla Jatorrak

Frontón de la Plaza de los Fueros (en caso de lluvia en el Frontón Ogueta)

Campeonato de Pelota Vasca de Fiestas de la Virgen Blanca.
Campeonato de Pelota Femenina Green Capital
Organiza: Fed. Alavesa de Pelota

Iradier Arena Vaquillas

Venta de entradas en taquilla y on-line (www.eventos.grupodisport.es)

Plaza de Santa Bárbara

Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

55

Parque del Prado

Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. **Birjolastu** (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco

Plaza de España

Pasacalles. *Banda Municipal de Música, Banda Municipal de Txistularis, fanfarre Gesaltza y trikitalaris*

Itinerante desde la calle San Prudencio

Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sotas

Recorrido: S. Prudencio, plaza del Arca, S. Prudencio, Fueros, General Álava, plaza General Loma, Postas, plaza de la Virgen Blanca, plaza de España, Dato, Plaza del Arca, S. Prudencio y S. Antonio

<p>Foru plaza Herri kiroletako Andre Maria Zuria txapelketa Herrestatze-probak: Idi-dema, zaldi-dema eta gizon-proba. Giza-proba erakustaldia. Antolatzailea: Arabako Herri Kirolen Federazioa</p>		<p>Plaza de los Fueros Torneo Virgen Blanca de Herri Kirolak Pruebas de arrastre: "idi-proba", "zaldi-proba" y "gizon-proba". Exhibición de giza proba. Organiza: Federación Alavesa de Herri Kirolak</p>
<p>Artiumen aurreko plaza XIV. txorizo dastatzea, Delecion 1P36 elkartearen alde Antolatzailea: Alegríos taldea</p>	<p>12:00</p>	<p>Plaza del Artium XIV Degustación solidaria de chorizo a favor de la Asociación Delecion 1P36 Organiza: Cuadrilla Alegríos</p>
<p>Zatoz Los Martinikosekin irristatzera Jostarriren eskutik Antolatzailea: Los Martinikos taldea</p>		<p>Patina con Los Martinikos de la mano de Jostarri Organiza: Cuadrilla Los Martinikos</p>
<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarrar: mundu arabiarrereko janaria, artisautza eta animazioa</p>	<p>12:00 - 14:30</p>	<p>Plaza Juan de Ayala Zoko Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe</p>
<p>Plaza de España VI. "Con voluntad comemos todos" Txorizo-pataten dastatze solidarioa Elikagaien Bankuaren alde. Antolatzailea: Basatiak taldea</p>	<p>12:00 - 15:00</p>	<p>Plaza de España VI "Con voluntad comemos todos". Degustación solidaria de patatas con chorizo a favor del Banco de Alimentos. Organiza: Cuadrilla Basatiak</p>
<p>Aihotz plaza Trikitixa. <i>Udal Folklore Akademiako trikitilariak</i></p> <p>Peñafloridako Kondearen plaza Haur-ikuskizuna. "Bidaibizitzen", Zirkun Zirkoren eskutik. Ele bietan</p>	<p>12:30</p>	<p>Plaza del Machete Trikitixa. <i>Trikitilaris de la Academia Municipal de Folklore</i></p> <p>Plaza del Conde de Peñaflorida Espectáculo infantil. <i>Zirkun Zirko</i> presenta "Bidaibizitzen". Bilingüe</p>
<p>Peñafloridako Kondearen plaza Gargantua</p>	<p>12:30 - 14:30</p>	<p>Plaza del Conde de Peñaflorida Gargantúa</p>
<p>Florida parkea Kontzertua: <i>Udal Musika Banda</i></p>	<p>13:00</p>	<p>Parque de la Florida Concierto de la Banda Municipal de Música</p>
<p>San Antonio kalea San Prudentzio kalearen ertzean Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsaren agurra</p>		<p>San Antonio esquina San Prudentio Despedida de la Comparsa de Gigantes, Cabezudos, Caballos y Sota</p>
<p>Aihotz plaza Bertso-saioa: <i>Peru Abarrategi, Asier Rubio, Etxahun Lekue</i> eta <i>Miren Artetxe</i>. Aurkezlea: <i>Maialen Kortabarria</i>. Antolatzailea: Arabako Bertsozale Elkarte</p>	<p>13:30</p>	<p>Plaza del Machete Bertso-saioa: <i>Peru Abarrategi, Asier Rubio, Etxahun Lekue</i> y <i>Miren Artetxe</i>. Presenta: <i>Maialen Kortabarria</i>. Organiza: Arabako Bertsozale Elkarte</p>

Arratsaldez	Tarde
<p>Santa Barbara plaza Andre Maria Zuriaren jaietako azoka</p>	<p>Plaza de Santa Bárbara Feria de las fiestas de la Virgen Blanca</p>
<p>Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Bepizkundearen plazaraino Joateko kalejira. “Gasteizko jaiak” Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa</p>	<p>Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento Paseillo de ida. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas “Gasteizko jaiak”</p>
<p>Espainia plazatik, Eduardo Dato eta Florida kaleetan barrena, Bepizkundearen plazaraino Joateko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea</p>	<p>Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento Paseillo de ida. Comisión de Blusas y Neskas</p>
<p>Prado parkea Abentura gunea haur eta gazteentzat. Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura. Birjolastu (haurrentzako jolasak, material birziklatuekin eginak): Mirarien sukaldea, Gu-gu Ga-ga Gunea, Zirko-Mirko</p>	<p>Parque del Prado Espacio Aventura infantil y juvenil. Hinchables, juegos, pistas deportivas, aventura. Birjolastu (juegos infantiles con elementos reutilizados): Cocina de las maravillas, Rebebé, Circo Recirco</p>
<p>Prado parkea Gargantua Green Capital plaza #dias9nuevosdias5. Dj L2 Txolintxo taldea antolatua</p>	<p>Parque del Prado Gargantúa Plaza Green Capital #dias9nuevosdias5, Dj L2 Organiza Cuadrilla Txolintxo</p>
<p>Pilotaleku eramangarria. Mendizorrotza Pilotari beteteranoak. Beteranoen erakustaldia eta bertsolariak Antolatzailea: Arabako Euskal Pilota Elkartea</p>	<p>Frontón portátil. Mendizorrotza Pelota Veteranos. Exhibición de pelotaris veteranos y bertsolaris Organiza: Federación Alavesa de Pelota Vasca</p>
<p>Juan Aiala plaza Zoko arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa</p>	<p>Plaza Juan de Ayala Zoko Árabe: restauración, artesanía y animaciones del mundo árabe</p>
<p>Andre Maria Zuriaren plaza Haurrentzako entzierroa, zezen puzgarriekin, <i>El Toricoren</i> eskutik. Ele bietan</p>	<p>Plaza de la Virgen Blanca Encierro infantil con toros hinchables presentado por <i>El Torico</i>. Bilingüe</p>
<p>Foru plazako bolatokia Blusa eta nesken taldeentzako arabar erako bola-jokoko VI. txapelketaren finala. Antolatzaileak: Hegotarrak eta Okerrak taldeak</p>	<p>Bolera Plaza de los Fueros Final del VI Campeonato de Bolo Alavés para Cuadrillas de Blusas y Neskas. Organiza: Cuadrillas Hegotarrak y Okerrak</p>

<p>Foru plaza Eusko Label produktuen dastatzea: hegaluzek eta baserriko oilaskoz eginiko hanburgesa-pintxoak. Prezioa: 1,5 euro. Bildutakoa Araba Dantzarien Biltzarrentzat izango da</p>	<p>19:00</p>	<p>Plaza de los Fueros Degustación Eusko Label: pinchos de bonito y hamburguesas de pollo de caserío. Precio: 1,5 euros destinado a la Asociación Araba Dantzarien Biltzarra</p>
<p>Florida parkea Dantzaldiak: Meteoro 2.0 orkestra</p>	<p>19:00 - 21:30</p>	<p>Parque de la Florida Bailables con la orquesta Meteoro 2.0</p>
<p>Aihotz plaza Dantza Plazan, Udal Folklore Akademiarekin</p>	<p>19:30</p>	<p>Plaza del Machete Dantza Plazan con la <i>Academia Municipal de Folklore</i></p>
<p>Fernandez de Pierola Apezpikuaren lorategia Umore txokoa. Alex O'Dogherty: "Cosas de esas"</p>	<p>19:30</p>	<p>Jardines del Obispo Fernández de Piérola Rincón del Humor. Alex O'Dogherty: "Cosas de esas"</p>
<p>Principal antzokia "Aiguantulivinamérica 2". Antzezlea: <i>Goyo Jiménez</i></p>	<p>20:00</p>	<p>Teatro Principal "Aiguantulivinamérica 2" con <i>Goyo Jiménez</i></p>
<p>Berpizkundearen plazan hasita Itzultzeko kalejira. "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa Itzultzeko ibilbideak: · Independentzia kalean barrena · Dato kalean barrena</p>	<p>20:00</p>	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak" Recorridos de vuelta: · por calle Independencia · por calle Dato</p>
<p>Berpizkundearen plazan hasita Itzultzeko kalejira. Blusen eta Nesken Batzordea Itzultzeko ibilbideak: · Independentzia kalean barrena · Dato kalean barrena</p>	<p>20:30</p>	<p>Desde la plaza del Renacimiento Paseillo de vuelta. Comisión de Blusas y Neskas Recorridos de vuelta: · por calle Independencia · por calle Dato</p>
<p>Aihotz plaza Larrain Dantza eta Txulalai, Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileekin</p>	<p>Gauz</p>	<p>Plaza del Machete Larrain Dantza y Txulalai con los <i>Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore</i></p>
<p>Txosnak. Unibertitate eremua Kontzertua: Gorpunzkingz Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	<p>22:00</p>	<p>Txosnak. Zona de la Universidad Concierto: Gorpunzkingz Organiza: Comisión de Txosnas</p>
<p>Probintzia plaza Swing musika eta dantza: Indigo jazz Erdialdea eta Hirigune Historikoa Fanfarreak: Kirrinka eta Kilkir</p>	<p>23:00</p>	<p>Plaza de la Provincia Música y baile swing: Indigo jazz Zona Centro y Casco Histórico Fanfarres Kirrinka y Kilkir</p>

<p>Espainia plaza Taxxara Orquesta show</p>	23:00 - 03:30	<p>Plaza de España Taxxara Orquesta show</p>
<p>Olagibel kalea Zezen suzkoak</p>	23:30	<p>Calle Olaguibel Toros de Fuego</p>
<p>Andre Maria Zuriaren plaza Zeledonen igoera, <i>Udal Musika Bandarekin</i></p> <p>Jai amaierako traka Valecea Pirotekniarekin</p> <p>San Migel elizako balkoi jarraitua</p> <p>Hiriaren azken eskaintza Andre Maria Zuriari eta herri-salbea Antolatzailea: Andre Maria Zuriaren Kofradia</p>	01:00	<p>Plaza de la Virgen Blanca Subida de Celedón con la <i>Banda Municipal de Música</i></p> <p>Traca final con <i>Pirotecnia Valecea</i></p> <p>Balconada de la Iglesia de San Miguel Última ofrenda de la Ciudad a la Virgen Blanca y Salve popular Organiza: Cofradía de la Virgen Blanca</p>
<p>Andre Maria Zuriaren balkoia Jaien amaiera Andre Maria Zuriaren aurrean. Ohorezko aurreakua egingo diote Blusen eta Nesken taldeak eta ondoren, kalejira. Antolatzailea: "Gasteizko jaiak" Nesken eta Blusen Elkarte Federazioa</p> <p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Mafalda</p>		<p>Hornacina de la Virgen Blanca Despedida de las fiestas ante la Virgen Blanca. Aurreku de honor por parte de las Neskas y los Blusas y posterior kalejira. Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas "Gasteizko Jaiak"</p> <p>Txosnas. Zona de la Universidad Concierto de Mafalda</p>
<p>Prado kalea Eroritako blusaren eta neskaren igoera Antolatzailea: Belakiak taldea</p>	01:10	<p>Calle Prado Subida del Blusa y la Neska caídos Organiza: Cuadrilla Belakiak</p>
<p>Andre Maria Zuriaren plazatik Andre Maria Zuriaren irudira Jaien amaiera eta ohorezko aurreakua Antolatzailea: Gasteizko Margolariak taldea</p> <p>Mateo Moraza kalea Zeledon agurtzeko omenaldia eta kandelen prozesioa Antolatzaileak: Zoroak eta Karraxi taldeak</p>	01:15	<p>De Virgen Blanca a hornacina de la Virgen Blanca Despedida de las fiestas y aurreku de honor Organiza: Cuadrilla Gasteizko Margolariak</p> <p>Calle Mateo Moraza Homenaje de despedida a Celedón y procesión de las velas Organizan: Cuadrillas Zoroak y Karraxi</p>
<p>San Prudentzio kalea Txokolate eta bizkotxo en dastaketa Antolatzailea: Belakiak taldea</p>	02:30	<p>Calle San Prudencio Degustación de chocolate con bizcocho Organiza: Cuadrilla Belakiak</p>
<p>Txosnak. Unibertsitate eremua Kontzertua: Dj. Azken jai Antolatzailea: Txosnen Batzordea</p>	04:00	<p>Txosnas. Zona de la Universidad Actuación Dj. Azken jai Organiza: Comisión de Txosnas</p>

JAIETAN... ZUK JARTZEN DUZU GIRO ONAI EN FIESTAS... ITÚ HACES POSIBLE EL BUEN AMBIENTE!



Guztiok batera Zeledonekin: egizu salto, hunkitu, abestu plazan hilaren 4an, festen ikurrik kuttunena dugun horri abegi egitean. **Portaera zakarrak, trauskileriak eta bultzadak bazter.**

Zeledon hartu eta agurtu **beirarik gabe**. Jai iraunkor eta adeitsuen alde, **ez ezazu kristalezko botilarik ekarri** plazara abuztuaren 4an eta 9an. **Eraman itzazu edalontzi berrerrabilgarriak.**

Gaeko atsedena: denok dugu gogoko dibertitzea... eta behar dugunean atsedean hartzea.

Jarri mugak alkoholari: norbera da bere gorputza ongien ezagutzen duena, alkohol-kontsumoa ongien kontrola dezakeena, nahikoa edan duela ongien jabetu daitekeena. **Neurritz joka.**

Jai garbiak: erabil itzazu edukiontzi eta paperontziak. Kalea ez da komuna, bai amankomuna.

Hiriaren aurkezpen-txartelik onena gara. **Partekatu gasteiztarron bozkarioa eta abegi ona** jaietara kanpotik datozenekin. **Ez daitezela gaizki esaka jardun!**



Todas y todos a una con Celedón: salta, vibra, canta en la plaza el día 4 para recibir a nuestro símbolo más querido de Fiestas. **Los malos rollos, gamberradas y empujones, no molan.**

Recibe y despide a Celedón **sin vidrio**. Por unas fiestas sostenibles y respetuosas, **no traigas botellas de cristal** a la plaza los días 4 y 9 de agosto. **Lleva vasos reutilizables.**

Descanso nocturno: a todas y todos nos gusta divertirnos... y descansar cuando lo necesitamos.

Ponte límites con el alcohol: Cada cuál es quien mejor conoce su cuerpo, quien mejor puede controlar su consumo y reconocer cuando ha bebido lo suficiente. **No te pases.**

Fiestas limpias: Usa los contenedores y papeleras. La calle no es un wc.

Somos la mejor tarjeta de presentación de nuestra ciudad. **Comparte tu alegría y la hospitalidad vitoriana** con las personas que vienen a conocer nuestras fiestas. **¡Que no se diga!**

AGENDA



Musika ikuskizunak

Kontzertu handiak
Abuztuaren 3tik 8ra

00:00 Foru plaza

3. LOS40 Sessions - La Blanca (23:00)
4. Huntza
5. La M.O.D.A.
6. Fangoria
7. Gatillazo
8. Mägo de Oz

Kontzertuak euskaraz
Abuztuaren 5etik 8ra

00:00 Aihotz plaza

5. Joseba Tapia
6. Modus Operandi
7. Nøgen
8. Anje Duhalde

Orkestrak
Abuztuaren 4tik 9ra

00:30 Espainia plaza

4. La Mundial
5. Nueva Alaska
6. Evasión
7. Vendetta
8. Jamaica Show
9. Taxxara Orquesta show (23:00)



Askotariko ikuskizunak
Abuztuaren 5etik 9ra

23:00 Probintzia plaza

5. Mariachiak: *Puro Relajo*
6. Kontzertua, Sabina eta Serraten omenez: *Dos pájaros y un trío*

Espectáculos musicales

Grandes Conciertos
Del 3 al 8 de agosto

00:00 Plaza de los Fueros

3. LOS40 Sessions - La Blanca (23:00)
4. Huntza
5. La M.O.D.A.
6. Fangoria
7. Gatillazo
8. Mägo de Oz



Conciertos en euskera
Del 5 al 8 de agosto

00:00 Plaza del Machete

5. Joseba Tapia
6. Modus Operandi
7. Nøgen
8. Anje Duhalde

Orquestas
Del 4 al 9 de agosto

00:30 Plaza de España

4. La Mundial
5. Nueva Alaska
6. Evasión
7. Vendetta
8. Jamaica Show
9. Taxxara Orquesta show (23:00)

Variedades
Del 5 al 9 de agosto

23:00 Plaza de la Provincia

5. Mariachis: *Puro Relajo*
6. Concierto tributo a Sabina y Serrat: *Dos pájaros y un trío*

7. Musikala: *Demode Quartet*
8. Errusiako dantza modernoak eta tradizionalak: *Flor de los Urales*
9. Swing musika eta dantza: *Indigo jazz*

Txosnetako kontzertuak
Abuztuaren 2tik 9ra

Unibertsitate eremua

2. 22:00 *Aldakan Beltz*
 23:30 *Eratu*
 01:00 *Su ta Gar*
 04:00 *Dj Perez Troika Sobiet*
 3. 01:00 *Garilak 26*
 04:00 *Dj Malandro*
 4. 22:00 *Tara*
 00:00 *Trikoma*
 02:00 *Skabidean & The Black Birds*
 04:00 *Aiaraldeko Soinu Sistema*
 5. 22:00 *Dupla*
 01:00 *Zea Mays (*)*
 03:30 *Dj Elepunto*
 6. 22:00 *Nerabe*
 00:00 *Tribade*
 02:00 *The Baboon Show (*)*
 04:00 *Dj Komando Klitorix*
 7. 00:00 *Anita Parker*
 02:00 *Esne Beltza (*)*
 04:00 *Dj eta apar-festa*
 8. 22:00 *Nafarroa 1512*
 00:00 *Kop (*)*
 02:00 *Kaleko Urdangak*
 04:00 *Elektro Gaua*
 9. 22:00 *Gorpunzkingz*
 01:00 *Mafalda (*)*
 03:30 *Dj. Azken jaia*
- (*) Antolatzailea: Gasteizko Udala

7. Musical: *Demode Quartet*
8. Bailes modernos y tradicionales rusos: *Flor de los Urales*
9. Música y baile swing: *Indigo jazz*

Conciertos en Txosnas
Del 2 al 9 de agosto

Zona de la Universidad

2. 22:00 *Aldakan Beltz*
 23:30 *Eratu*
 01:00 *Su ta Gar*
 04:00 *Dj Perez Troika Sobiet*
 3. 01:00 *Garilak 26*
 04:00 *Dj Malandro*
 4. 22:00 *Tara*
 00:00 *Trikoma*
 02:00 *Skabidean & The Black Birds*
 04:00 *Aiaraldeko Soinu Sistema* 63
 5. 22:00 *Dupla*
 01:00 *Zea Mays (*)*
 03:30 *Dj Elepunto*
 6. 22:00 *Nerabe*
 00:00 *Tribade*
 02:00 *The Baboon Show (*)*
 04:00 *Dj Komando Klitorix*
 7. 00:00 *Anita Parker*
 02:00 *Esne Beltza (*)*
 04:00 *Dj. Bitsa jaia*
 8. 22:00 *Nafarroa 1512*
 00:00 *Kop (*)*
 02:00 *Kaleko Urdangak*
 04:00 *Elektro Gaua*
 9. 22:00 *Gorpunzkingz*
 01:00 *Mafalda (*)*
 03:30 *Dj. Azken jaia*
- (*) Organiza: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

Ikuskizunak Falerina lorategian

Abuztuak 3, 5, 6 eta 7

Falerina lorategia

- 19:00 Kontzertuak: Niño Demonio, Black Fire eta Jagger Jack
- 19:00 Kontzertua: Paradixo
20:30 Kontzertua: Kultura Reggae Band
- 19:00 Kontzertua: La Reverso
20:30 Kontzertua: Delenda Est
- 13:00 Haur-ikuskizuna: Irriak Plazan, *Irrien Lagunak* eskutik. Euskaraz

Dantzaldiak

19:00 - 21:30 Florida parkea

Abuztuaren 4tik 9ra

Gau-jaiak

00:00 Arka plaza

Abuztuaren 4tik 8ra

Jotak

18:00 Peñafloridako Kondearen plazan

Abuztuaren 5etik 8ra

Trikitixa

12:30 Aihotz plaza

Abuztuaren 5etik 9ra.
Udal Folklore Akademiako trikitilariak

Espectáculos en el Jardín de Falerina

3, 5, 6 y 7 de agosto

Jardín de Falerina

- 19:00 Conciertos: Niño Demonio, Black Fire y Jagger Jack
- 19:00 Concierto de Paradixo
20:30 Concierto de Kultura Reggae Band
- 19:00 Concierto de La Reverso
20:30 Concierto de Delenda Est
- 13:00 Espectáculo infantil "Irriak Plazan" de la mano de *Irrien Lagunak*. Euskera

Bailables

19:00-21:30 Parque de la Florida

Del 4 al 9 de agosto

Verbenas

00:00 Plaza del Arca

Del 4 al 8 de agosto

Jotas

18:00 Plaza del Conde de Peñaflorida

Del 5 al 8 de agosto

Trikitixa

12:30 Plaza del Machete

Del 5 al 9 de agosto
Trikitilaris de la Academia Municipal de Folklore



Bertso-saioak

13:30 Aihotz plaza

Abuztuaren 5etik 9ra

Musika eta dantza

19:30 Aihotz plaza

Abuztuaren 5etik 9ra

Larrain-dantza eta Txulalai

20:30 Aihotz plaza

Abuztuaren 4tik 9ra

Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileak

Udal Musika Banda

13:00 Florida parkea

Uztailak 25 eta abuztuaren 5etik 9ra

Ganbera-musika

12:30 Luis Aramburu
Udal Musika Eskola

Abuztuak 5 eta 6



Umore txokoa

19:30 Fernandez de Pierola
Apezpikuaren lorategiak

Abuztuaren 5etik 9ra

Bertso-saioak

13:30 Plaza del Machete

Del 5 al 9 de agosto

Música y danza

19:30 Plaza del Machete

Del 5 al 9 de agosto



Larrain-dantza y Txulalai

20:30 Plaza del Machete

Del 4 al 9 de Agosto

Gaiteros de la Academia Municipal de Folklore

Banda Municipal de Vitoria-Gasteiz

13:00 Parque de la Florida

25 de julio y del 5 al 9 de agosto

Música de Cámara

12:30 Escuela Municipal de
Música Luis Aramburu

5 y 6 de agosto

Rincón del Humor

19:30 Jardines del Obispo
Fernández de Pierola

Del 5 al 9 de agosto

Gargantua

Abuztuaren 5etik 9ra

12:30 - 14:30 Peñafloidako
Kondearen plaza

18:00 - 20:00 Prado parkea

Haur-ikuskizunak

Antzerkia, txotxongiloak
eta zirkua

12:30 Peñafloidako
Kondearen plazan

Abuztuaren 5etik 9ra



Haurrentzako dantzalekua

19:30 Peñafloidako
Kondearen plazan

Abuztuaren 5etik 8ra

Haurrentzako entzierroa,
zazen puzgarriekin

18:30 Andre Maria Zuriaren
plaza

Abuztuak 9

Abentura gunea haur eta
gazteentzat

11:30 - 13:30 eta 17:00 -
21:00 Prado parkea

Abuztuaren 5etik 9ra

Gargantúa

Del 5 al 9 de agosto

12:30 - 14:30 Plaza del Conde
de Peñafloída

18:00 - 20:00 Parque del Prado

Espectáculos infantiles

Teatro, títeres y circo

12:30 Plaza del Conde de
Peñafloída

Del 5 al 9 de agosto



Mini Disco

19:30 Plaza del Conde de
Peñafloída

Del 5 al 8 de agosto

Encierro infantil con
toros hinchables

18:30 Plaza de la Virgen
Blanca

9 de agosto

Espacio Aventura infantil
y juvenil

11:30 - 13:30 y 17:00 - 21:00
Parque del Prado

Del 5 al 9 de agosto

Azoka arabiarra

Juan Aiala plaza

Abuztuak 4 21:00 - 02:00
Abuztuaren 5etik 9ra 12:00 -
14:30 eta 18:00 - 02:00

Su artifizialak, zezen suzkoak eta suziriak

Gasteizko Piroteknia ikuskizunen nazioarteko XVII. Erakustaldia

Abuztuaren 5tik 8ra

23:00 Mendizabala, feria- lekuaren ondoan

5. Pirotecnia del Mediterráneo (Valentzia)
6. Tomás piroteknia (Castelló). XVI. erakustaldiko (2018) irabazlea
7. Astondoa piroteknia (Bizkaia)
8. Caballer FX piroteknia (Valentzia)
Eman botoa zure ustez piroteknia onena denari, www.vitoria-gasteiz.org webgunean eta 010 telefonoan

Txupinazoa

18:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Abuztuak 4

Zezen suzkoak

23:30 Olagibel kalea

Abuztuaren 4tik 9ra

(*) Zezen suzkoen ekitaldian parte hartzea borondatezkoa da, beraz, horren ondorioz gerta daitezkeen istripuen gaineko erantzukizuna parte-hartzailearena berarena izango da

Zoco Árabe

Plaza Juan de Ayala

4 de agosto 21:00 - 02:00
5 al 9 de agosto 12:00 - 14:30 y
18:00 - 02:00

Espectáculos pirotécnicos, toros de fuego y cohetería

XVII Muestra Internacional de Espectáculos Pirotécnicos de Vitoria-Gasteiz

Del 5 al 8 de agosto

23:00 Mendizabala, junto al Ferial

5. Pirotecnia del Mediterráneo (Valencia)
6. Pirotecnia Tomás (Castellón).
Ganadora Muestra XVI (2018)
7. Pirotecnia Astondoa (Bizkaia)
8. Pirotecnia Caballer FX (Valencia)
Se podrá votar a la mejor pirotecnia en www.vitoria-gasteiz.org y en el teléfono 010

Chupinazo

18:00 Plaza de la Virgen Blanca

4 de agosto

Toros de fuego

23:30 Calle Olagubel

Del 4 al 9 de agosto

(*)La participación en el toro de fuego es voluntaria, por lo que cualquier percance será responsabilidad de la persona participante



Jai amaierako traka

01:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Abuztuak 9

Azokak, barrakak eta dastatzeak

Barrakak

Mendizabaleko feria-lekua

Uztailaren 22tik abuztuaren 10era

Prezio herrikoien egunak (instalazio handi batzuetan izan ezik):

Uztailak 26, arratsaldez

Abuztuak 6, 11:30etatik

14:30etara

Abuztuak 10, arratsaldez

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

Santa Barbara plaza

Uztailaren 24tik abuztuaren 9ra

11:00 - 14:30 eta 16:30 - 01:00

Uztailaren 24ko 12:00etan irekiko

da, eta abuztuaren 9ko 02:00etan

itxiko da

Baratzurien Feria

7:00 - 00:00 Errege atea, San Frantzisko Kalea eta San Frantzisko aldapa

Uztailak 25



Traca final

01:00 Plaza de la Virgen Blanca

9 de agosto

Ferías, barracas y degustaciones

Barracas

Recinto ferial de Mendizabala

A partir del 22 de julio hasta el 10 de agosto

Días populares (excepto algunas instalaciones grandes):

26 de julio por la tarde

6 de agosto de 11:30 a 14:30

10 de agosto por la tarde

Feria de las fiestas de la Virgen Blanca

Plaza de Santa Bárbara

Del 24 de julio al 9 de agosto

11:00 - 14:30 y 16:30 - 01:00

Apertura 24 de julio a las 12:00

y finalización 9 de agosto a las

02:00

Feria de Ajos

7:00 - 00:00 Portal del Rey, calle San Francisco y cuesta de San Francisco

25 de julio



Eskulangintza eta Gastronomía azoka

10:30 - 15:00 Loma
Jeneralaren plaza

Abuztuaren 5etik 8ra
Antolatzailea: Vital Fundazioa

Dastatzea

19:00 Foru plaza

Abuztuak 9
Eusko Label produktuen
dastatzea: hegaluzek eta baserriko
oilaskoz eginiko hamburgesa-
pintxoak. Prezioa: 1,5 euro.
Bildutakoa Araba Dantzarien
Biltzarrarentzat izango da



Iradier Arenako ikuskizunak

Uztailaren 25ean, eta abuztuaren
5etik 9ra. 10:30 - 12:30
Bigantxak. 4 €
Uztailak 25. 18:00
Super Grand Prix. 4 €
Abuztuak 5. 18:00
Bigantxak haurrentzako. 2 €
Sarreren salmenta leihatilan
eta on-line (www.eventos.grupodisport.es)

Feria de Artesanía y Gastronomía Popular

10:30 - 15:00 Plaza General
Loma

Del 5 al 8 de agosto
Organiza: Fundación Vital

Degustación

19:00 Plaza de los Fueros

9 de agosto
Degustación Eusko Label: pinchos
de bonito y hamburguesa de
pollo de caserío. Precio: 1,5
euros. La recaudación se destinará
a la Asociación Araba Dantzarien
Biltzarra



Espectáculos en el Iradier Arena

25 de julio y del 5 al 9 de
agosto. 10:30 - 12:30
Vaquillas. 4 €
25 de julio. 18:00
Super Grand Prix. 4 €
5 de agosto. 18:00
Vaquillas Txiki. 2 €
Menores de dos años gratis
Venta de entradas en taquilla
y on-line (www.eventos.grupodisport.es)

Blusen eta Nesken batzordeak eta “Gasteizko jaiak” Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioak antolatutako ekitaldiak

Uztailaren 25ean eta abuztuaren 5etik 9ra

16:30 Joateko kalejira

Espania plazatik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino

“Gasteizko Jaiak” Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa

17:00 Joateko kalejira

Espania plazatik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Berpizkundearen plazaraino

Blusen eta Nesken Batzordea

20:00 Itzultzeko kalejira

Berpizkundearen plazatik abiatuta “Gasteizko Jaiak” Nesken eta Blusen Elkarteen Federazioa

Itzultzeko ibilbideak:

- Independentzia kalean barrena
- Dato kalean barrena

20:30 Itzultzeko kalejira

Berpizkundearen plazatik abiatuta Blusen eta Nesken Batzordea

Itzultzeko ibilbideak:

- Independentzia kalean barrena
- Dato kalean barrena

Uztailaren 25ean eta abuztuaren 5etik 7ra

Taldean bisitaldia adinekoen egoitza-zentroetara

Actos organizados por la Comisión de Blusas y Neskas y la Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas “Gasteizko jaiak”

25 de julio y del 5 al 9 de agosto

16:30 Paseílo de ida

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento

Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas “Gasteizko jaiak”

17:00 Paseílo de ida

Desde la plaza de España por las calles Dato y Florida hasta plaza del Renacimiento

Comisión de Blusas y Neskas

20:00 Paseílo de vuelta

Desde la plaza del Renacimiento Federación de Asociaciones de Neskas y Blusas “Gasteizko Jaiak”

Recorridos de vuelta:

- por calle Independencia
- por calle Dato

20:30 Paseílo de vuelta

Desde la plaza del Renacimiento Comisión de Blusas y Neskas

Recorridos de vuelta:

- por calle Independencia
- por calle Dato

25 de julio y del 5 al 7 de agosto

Visita de las Cuadrillas a los centros residenciales de mayores

Jai-Lekuak

Espacios Festivos



- | | | |
|---|-----------|-------------------------------------|
| Andre Maria Zuriaren plaza | 1 | Plaza de la Virgen Blanca |
| Espainia plaza | 2 | Plaza de España |
| Foru plaza | 3 | Plaza de los Fueros |
| Aihotz plaza | 4 | Plaza del Machete |
| Probintzia plaza | 5 | Plaza de la Provincia |
| Arka plaza | 6 | Plaza del Arca |
| Peñafloridako Kondearen plaza | 7 | Plaza del Conde de Peñaflorida |
| Francisco Juan Aiala plaza | 8 | Plaza Juan de Ayala |
| Loma Jeneralaren plaza | 9 | Plaza General Loma |
| Florida parkea | 10 | Parque de la Florida |
| Prado parkea | 11 | Parque del Prado |
| Santa Barbara plaza | 12 | Plaza Santa Bárbara |
| Luis Aramburu Musika Eskola | 13 | Escuela de Música Luis Aramburu |
| Falerina lorategia | 14 | Jardín de Falerina |
| Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategiak | 15 | Jardines del Obispo Fz. de Piérola |
| Olagibel kalea | 16 | Calle Olaguibel |
| Unibertsitate eremua | 17 | Zona de la Universidad |
| Mendizabaleko feria-lekua | 18 | Recinto Ferial de Mendizabala |
| Principal antzokia | 19 | Teatro Principal |
| Iradier Arena | 20 | Iradier Arena |
| Santa Maria Katedralaren plaza | 21 | Plaza de la Catedral de Santa María |
| Ogeta pilotalekua eta Olabe pilotalekua | 22 | Frontón Ogueta y Frontón Olave |

JAIETAN ERE LIBRE izan nonahi

celebra, actúa, responde



INTERESEKO BALIABIDEAK FESTETAN :

**INDARKERIA MATXISTA PREBENITZEKO
ETA HARI AURRE EGITEKO
INFORMAZIO-GUNEA**

Abuztuaren 4tik 9ra, 17:00 - 23:00
Posta eta Independentzia kaleen arteko
bidegurutzean.



RECURSOS DE INTERÉS EN FIESTAS:

**PUNTO DE INFORMACIÓN PARA LA
PREVENCIÓN Y ACTUACIÓN FRENTE A
LA VIOLENCIA MACHISTA**

Del 4 al 9 de agosto, 17:00 - 23:00
Ubicación: Cruce de las calles Postas
e Independencia.

INFORMAZIOA ETA ARRETA 24 ORDUZ

UDALTAINGOA
092

[UGLZ] Udalaren Gizarte Larrialdietarako Zerbitzua
945 13 44 44

Piktogramen bidez larrialdiak aktibatzekeo zerbitzua
App-SOSDeiak 112

INFORMACIÓN Y ATENCIÓN 24 HORAS

POLICÍA MUNICIPAL
092

[SMUS] Servicio Municipal de Urgencias Sociales
945 13 44 44

Servicio para activar emergencias mediante pictogramas
App-SOSDeiak 112